

V U O S I K E R T O M U S

1998

FISKARS
SINCE *1649*

Vuosikertomus 1998

Sisällys

Tietoja osakkeenomistajille.....	3
Fiskars tänään	4
Toimitusjohtajan katsaus	6
Hallitus ja tilintarkastajat	8
Konsernin johto ja organisaatio.....	9
Kuluttajatuoteryhmä	10
Inhan Tehtaat.....	18
Kiinteistöryhmä.....	20
Osakkuus Metra-konsernissa.....	22

Tilinpäätös 1998

Hallituksen toimintakertomus.....	24
Konsernin tuloslaskelma.....	28
Konsernin tase.....	29
Konsernin kassavirtalaskelma	30
Tilinpäätöksen laadintaperiaatteet.....	31
Tilinpäätöksen liitetiedot	32
Viisivuotiskatsaus	42
Tietoja Fiskarsin osakkeista.....	43
Emoyhtiön tuloslaskelma ja tase.....	46
Emoyhtiön kassavirtalaskelma	47
Hallituksen ehdotus emoyhtiön voittovarojen käytöstä	48
Tilintarkastuskertomus	49
Osoitteet.....	50
Fiskars maailmalla	51

Tietoja osakkeenomistajille

Fiskars Oyj Abp:n varsinainen yhtiökokous pidetään 18.3.1999 klo 16.30 hotelli Radisson SAS Royalissa, Runeberginkatu 2, Helsinki.

Oikeus osallistua yhtiökokoukseen on osakkeenomistajalla, joka viimeistään maaliskuun 12. päivänä 1999 on merkitty osakkeenomistajaksi Suomen Arvopaperikeskus Oy:n pitämään osakasluetteloon. Osakkaan on ilmoitettava osallistumisestaan yhtiökokoukseen viimeistään maaliskuun 16. päivänä 1999 klo 16.30.

Osingonmaksu Hallitus ehdottaa yhtiökokoukselle, että tilikaudelta 1998 jaetaan osinkoa 2,30 markkaa A-osakkeelle ja 2,20 markkaa K-osakkeelle. Osinkoehdotus sisältää 0,55 markan juhlabonuksen kummankin sarjan osakkeelle. Osingon täsmäytyspäivä on maaliskuun 23. päivä 1999 ja maksupäivä maaliskuun 30. päivä 1999.

Osavuositarkastuksia julkaistaan vuonna 1999 seuraavasti:

tammikuu-maaliskuu	viikolla 19
tammikuu-kesäkuu	viikolla 33
tammikuu-syyskuu	viikolla 46

Julkaisut ovat saatavissa suomen, ruotsin ja englannin kielellä.

Katsaukset voi tilata: Fiskars Oyj Abp
Konserniviestintä
PL 235
00101 HELSINKI
Fax (09) 604 053
E-mail: info@fiskars.fi

Osoitteenmuutokset pyydämme ystävällisesti ilmoittamaan arvo-osuustilin pitäjälle.

Konsernin avainluvut *)

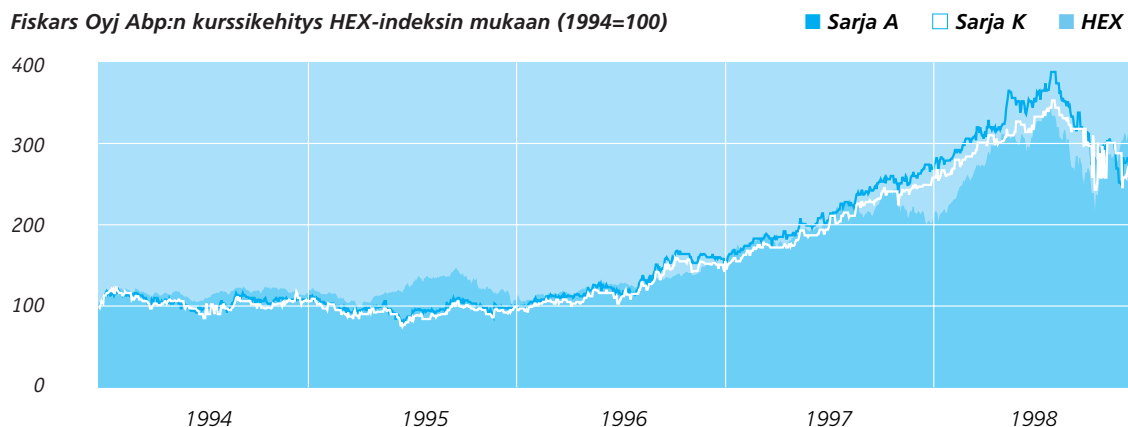
	1998		1997	
	Mmk	M€	Mmk	M€
<i>Liikevaihto</i>	3344	562	2842	478
<i>Liikevoitto</i>	345	58	320	54
<i>Nettotulos</i>	181	30	202	34
<i>Satunnaiset tuotot</i>			192	32
<i>Tilikauden tulos</i>	181	30	394	66
<i>Taseen loppusumma</i>	3862	650	3823	643
<i>Omavaraisuusaste</i>	53 %		52 %	
<i>Osakekohtaiset luvut</i>	mk	€	mk	€
<i>Tulos/osake</i>	4,10	0,69	4,60	0,77
<i>Oma pääoma/osake</i>	46,70	7,85	45,40	7,64
<i>Henkilöstö vuoden lopussa</i>	4993		4655	

*) Koko tunnuslukusarja on esitetty sivulla 42

Valuuttakursseja

	Tuloslaskelmassa vuoden keskiparssi		Taseessa vuoden lopun kurssit	
	1998	1997	1998	1997
1 USD	5,34	5,19	5,10	5,42
1 SEK	0,67	0,68	0,63	0,69
1 DKK	0,80	0,79	0,80	0,79
1 DEM	3,04	2,99	3,04	3,03
1 GBP	8,85	8,51	8,43	8,99
100 ITL	0,31	0,31	0,31	0,31
1 EURO	5,95	5,95	5,95	5,95

Fiskars Oyj Abp:n kurssikehitys HEX-indeksin mukaan (1994=100)



Fiskars tänään

Fiskarsin päätoimiala on kuluttajatuotteet, jotka edustavat yli 90 % konsernin liikevaihdosta. Yhtiö on kodeissa, kouluissa ja toimistoissa käytettävien saksien ja muiden leikkaavien työkalujen johtava valmistaja maailmassa. Muita merkittäviä tuoteryhmiä ovat puutarhanhoidossa ja vapaa-ajanvietossa käytettävät tuotteet. Kuluttajatuotteita valmistetaan yhdessätoista maassa ja niitä markkinoidaan Fiskarsin tavaramerkeillä yli 120 maassa.

Inhan Tehtaat, Fiskarsin toinen teollinen toimiala, valmistaa alumiiniveneitä, rakennustarvikkeita ja kiskon-kiinnittimiä lähinnä Pohjoismaiden markkinoille.

Fiskarsin merkittävin teollinen sijoitus on 15 prosentin osakeomistus Metra-konsernissa. Fiskars omistaa myös yhteensä noin 15 000 hehtaaria maa-alueita, jotka ovat peräisin ruukin alkuajoilta.

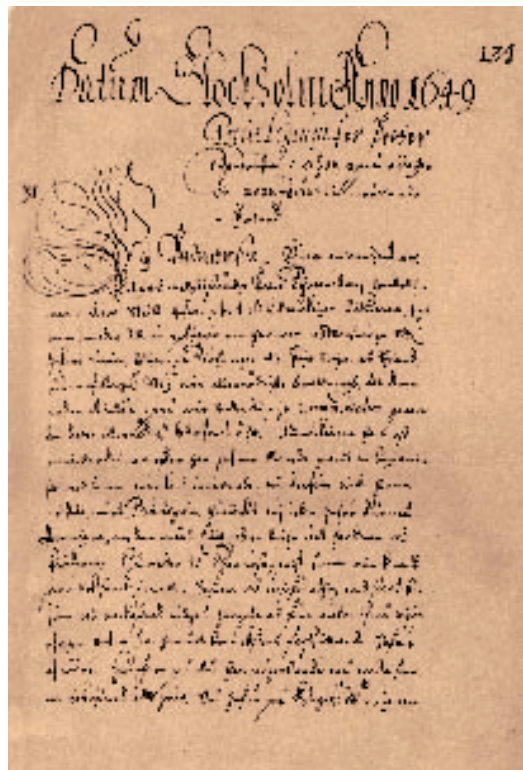
Liikevaihto vuonna 1998 oli 3,3 miljardia markkaa (560 milj. euroa), ja konsernin palveluksessa oli 5000 henkilöä, joista 3400 Yhdysvalloissa.

Osakkeet noteerataan Helsingin Pörssissä.

Teollinen toiminta Fiskarsin Ruukissa on jatkunut keskeytyksettä vuodesta 1649 lähtien, joten Fiskars viettää tänä vuonna 350-vuotisjuhlansa.

Fiskarsin rautaruukki perustetaan

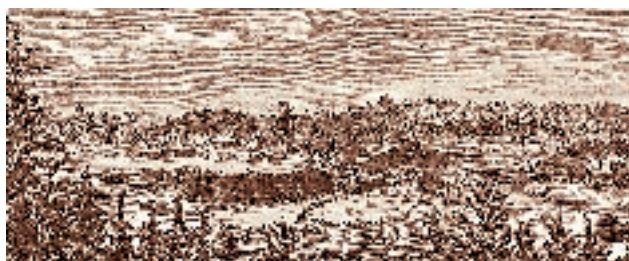
1649



Vuonna 1649 Peter Thorwöstele myönnetyn privilegio kirjeen ensimmäinen sivu. Privilegio oikeutti hänet perustamaan Fiskarsiin masuunin, vasarapajan ja manufaktuuripajan.

Fiskarsin Ruukki ja Suomen ensimmäinen kuparikaivos Orijärvellä siirtyvät Bengt Magnus Björkmanin omistukseen

1783





*Johan Jacob Julin
ostaa Fiskarsin Ruukin.*

Julinien aika alkaa
Fiskarsissa

1822

Fiskars Aktiebolag-
Osakeyhtiö perustetaan

1883



Fiskars ostaa terästuotteita
valmistavia yhtiöitä

1920–30

Fiskars valmistaa maailman
ensimmäiset muovikahvaiset
sakset

1967



Fiskars perustaa saksitehtaan
Yhdysvaltoihin

1977



Fiskars luopuu perinteisestä
rauta- ja terästeollisuudesta

1980

Fiskars viettää 350-vuotisen
toimintansa juhluvuotta

1999

FISKARS
SINCE 1649

Toimitusjohtajan katsaus



Stig Stendahl

Fiskarsin useita vuosia jatkunut suotuisa kehitys häiriintyi jossakin määrin monien, osittain jo vuoden 1997 lopulla nähtävissä olleiden tekijöiden vuoksi. Kaakkois-Aasiasta alkunsa saanut talouskriisi laajeni vuoden aikana Venäjälle ja muualle Itä-Eurooppaan samoin kuin Latinalaiseen Amerikkaan. Samaan aikaan Yhdysvalloissa koettiin huomattavaa osittain poliittista ja osittain Kaakkois-Aasian kriisistä johtuvaa epävarmuutta. Länsi-Euroopan markkinat säästivät kuitenkin suurelta osin sekä Aasian että Pohjois- ja Etelä-Amerikan ongelmien vaikutuksilta.

Tämä kaikki heijastui Fiskarsin kehitykseen varsinkin toisen vuosipuoliskon aikana, jolloin meidän riippuvuutemme Amerikan markkinoiden vakaudesta ja kausivaihteluista tuli korostetusti esiin.

Kausivaihtelualttiuden lisääntyminen johtuu osittain Aquaporen ja EnviroWorksin mukaantulosta: molemmat yhtiöt ovat nimenomaan "puutarhayrityksiä", joiden myynti riippuu puutarhasesonin alkamisesta. Vaikka myynti kehittyi suotuisasti vuoden ensimmäisellä puoliskolla, lähinnä USA:ssa vallinneet tavallisuudesta poikkeavat sääolosuhteet johtivat siihen, että kasvu ei aivan vastannut odotuksia.

Kun voimakkaasti kasvanut tekstiilien ja kotielektronikan tuonti Kaakkois-Aasiasta muutti kulutustottumuksia erityisesti Yhdysvalloissa ja Iso-Britanniassa samalla kun Fiskarsin edustamien tavaroiden kysyntä väheni jossakin määrin, toiminnan heikkenemistä toisella vuosipuoliskolla ei voitu välttää. Fiskars onnistui kuitenkin säilyttämään korkeat markkinaosuutensa voimakkaiden markkinointipanostustensa ansiosta.

Vuonna 1998 tehtiin yksi pienehkö yritysosto, saksalainen jakeluyritys Werga-Tools GmbH. Tällä menestyvällä perheyrittelyksellä on Saksan puutarhatuotemarkkinoilla vahva asema ja siitä odotetaan tehokasta markkinointikanavaa

Fiskarsin jatkuvasti laajenevalle puutarhatuotteiden valikoimalle.

Tämän vuoden tammikuussa hankittiin englantilainen Vikingate Ltd, jonka operatiivisesta toiminnasta vastaa sen tytäryhtiö Sankey. Yhtiö on erikoistunut erilaisten muovisten istutusalojen ja kukkaruukkujen valmistukseen, joten se tuo kiinnostavan lisän amerikkalaisen EnviroWorksin Planterra-ruokkuvalikoimaan sekä tuotantoteknisessä että markkinointimielessä.

Vuonna 1998 käynnistyi myös Australian tytäryhtiön toiminta, jolla pyritään hyödyntämään entistä paremmin Fiskarsin mahdollisuuksia sekä Australian että muilla Tyynenmeren alueen markkinoilla. Vaikka taloudellinen tilanne monissa Tyynenmeren alueen maissa, joissa Fiskars tänään toimii jälleenmyyjien välityksellä ei ole kovin vahva, tarkoitus on jatkaa hallittua toiminnan laajentamista. Tuotekehityksen tuloksena markkinoille tuotiin vuoden aikana suuri määrä uusia tuotteita, jotka vahvistavat Fiskarsin mainetta uusiutumiskykyisenä ja luovana yrityksenä. Yhteistyö eri tuotekehitysyksiköiden kesken on ollut antoisaa ja se lupaa hyvää myös tulevaisuudelle.

Fiskarsin uusiin tuotteisiin, uusiin markkinoihin ja yritysostoihin perustuva kasvustrategia on siten ollut ja tulee olemaan kestäväällä pohjalla jatkossakin. Johdon näkemyksen mukaan tilapäiset markkinahäiriöt ja muutokset eivät anna aihetta muuttaa strategiaa, joka on osoittautunut onnistuneeksi.

Kokonaisuutena voidaan todeta, että vuosi oli monessa suhteessa työteliäämpi kuin aikaisemmat vuodet. Useat tekijät, joihin Fiskars ei pystynyt vaikuttamaan, johtivat tilanteisiin, joissa vaadittiin taitoa, joustavuutta ja ankaraa työtä. Johto ja henkilöstö ovat kohdanneet monia uusia tilanteita ja haasteita, joista on saatu arvokkaita kokemuk-

sia ja hyödyllistä oppia tulevaisuutta varten.

Vaikka tästä vuodesta tuskin on odotettavissa edellistä vuotta helpompaa, toivon että ne huolenaiheet, joita Fiskars joutui kokemaan vuoden 1998 jälkipuoliskolla, ovat ohimeneviä. Samalla olen vakuuttunut siitä, että yhtiö pystyy selviytymään organisaation ja henkilöstörakenteen muutosten ansiosta vuosituhannen viimeisen vuoden tuomista haasteista. Henkilöstö on osaavaa ja motivoitunutta ja nyt on vain hyödynnettävä Fiskarsin hyviä ideoita ja tuotteita, vahvaa organisaatiota ja taloutta sekä voimakasta halua kasvaa kannattavasti.

Haluan kiittää asiakkaitamme, toimittajiamme ja muita sidosryhmiämme hyvästä yhteistyöstä ja hyvistä tuloksista.

Haluan myös esittää kiitokseni Fiskarsin osakkeenomistajille ja hallitukselle heidän osoittamastaan luottamuksesta viime vuoden aikana sekä kaikille kollegoille ja työtovereille ahkerasta ja uskollisesta työstä ajoittain ennalta arvaamattomissa ja vaikeissa olosuhteissa.

Fiskars viettää tänä vuonna 350-vuotisjuhlaansa. Tämä ainutlaatuinen tapahtuma antaa meille lisäsyyn huolehtia hyvästä kehityksestämme. Samalla se antaa tilaisuuden esitellä elävää ruukinmiljöötä, jossa yhtyvät vanhat traditiot, nykyaikainen teollisuus ja korkealaatuinen käsityötaito.

Toivotan kaikki osakkeenomistajat, ystävät ja tukijat tervetulleiksi tutustumaan ensi kesänä Fiskarsiin ja sen nähtävyyksiin.

Helsingissä helmikuussa 1999



Stig Stendahl

Hallitus ja tilintarkastajat

Robert G. Ehrnrooth

Jarl Engberg

Gustaf Gripenberg

Juha Toivola



Erik Stadigh

Göran J. Ehrnrooth

Thomas Tallberg

Fiskars Oyj Abp:n hallitus

Göran J. Ehrnrooth (1934)

Puheenjohtaja, vuorineuvos, hallituksen jäsen vuodesta 1974, puheenjohtaja vuodesta 1984. Erovuorossa 2000. Yhtiön toimitusjohtaja (1969-1983), Metra Oyj Abp:n hallituksen jäsen. Rautaruukki Oyj:n hallintoneuvoston jäsen. Omistaa 309 078 Fiskarsin osaketta.

Erik Stadigh (1928)

Varapuheenjohtaja, hallituksen jäsen vuodesta 1993. Erovuorossa 1999. Aikaisemmin varatoimitusjohtaja Suomen Yhdyspankissa. Ei omista Fiskarsin osakkeita.

Robert G. Ehrnrooth (1939)

Hallituksen jäsen vuodesta 1966. Erovuorossa 1999. Metra Oyj Abp:n hallituksen puheenjohtaja, aikaisemmin EffJohn Oy Ab:n toimitusjohtaja. Omistaa 477 012 Fiskarsin osaketta.

Thomas Tallberg (1934)

Hallituksen jäsen vuodesta 1966. Erovuorossa 2000. Lääket. ja kir. tri, Bioimmunoterapian laitos, Tallberg-yhtiöiden hallituksen puheenjohtaja. Omistaa 402 Fiskarsin osaketta.

Jarl Engberg (1938)

Hallituksen jäsen vuodesta 1980. Erovuorossa 2001. Asianajaja, Asianajotoimisto Hannes Snellman Oy. Omistaa 12 000 Fiskarsin osaketta.

Gustaf Gripenberg (1952)

Hallituksen jäsen vuodesta 1986. Erovuorossa 2001. Tekn. tri, dosentti, Helsingin yliopisto. Omistaa 110 100 Fiskarsin osaketta.

Juha Toivola (1947)

Hallituksen jäsen vuodesta 1997. Erovuorossa 2000. Teollisuusvakuutus Oy:n toimitusjohtaja ja Sampo-konsernin varatoimitusjohtaja. Omistaa 27 372 Fiskarsin osaketta.

Tilintarkastajat

Varsinainen tilintarkastaja
Eric Haglund, KHT

Varatilintarkastaja
KPMG Wideri Oy Ab

Konsernin johto ja organisaatio

Konsernin johto

Stig Stendahl (1939)	<i>toimitusjohtaja</i>	<i>Tullut yhtiön palvelukseen</i> 1992
Wayne G. Fethke (1944)	<i>varatoimitusjohtaja, kuluttajatuoteryhmä</i>	1977
Ingmar Lindberg (1945)	<i>varatoimitusjohtaja, kiinteistöt ja hallinto</i>	1985
Ove Bäckman (1950)	<i>johtaja, corporate control</i>	1983
Juha Rauhala (1954)	<i>rahoitusjohtaja</i>	1989
Erkki Hokkinen (1947)	<i>johtaja, yrityssuunnittelu</i>	1988
Kurt-Erik Forsstedt (1942)	<i>johtaja, lakiasiat</i>	1980

Liiketoiminta-alueet

Wayne G. Fethke (1944)	<i>Kuluttajatuoteryhmä</i>	1977
Gerald J. Erickson (1944)	<i>Kuluttajatuoteryhmä</i>	1977
James P. Morley (1947)	<i>liiketoiminnan kehittäminen</i>	1997
Roy D. Prestage (1940)	<i>ryhmä I: USA (Gerber, Newpoint, Power Sentry)</i>	1983
Stig Måtar (1945)	<i>ryhmä II: Suomi, Saksa, Italia, Itä-Eurooppa</i>	1987
Gareth Davies (1960)	<i>ryhmä III: Iso-Britannia, Ranska, Ruotsi, Norja, Tanska</i>	1986
Michael P. Vierzba (1948)	<i>ryhmä IV: USA, Kanada, Aasia, Tyynenmeren alue, Latinalainen Amerikka</i>	1984
James W. Woodside (1956)	<i>ryhmä V: USA (Wallace, Aquapore, EnviroWorks, Royal Mats)</i>	1993
C. Steve Ramsay (1947)	<i>ryhmä VI: USA (Wausau, Portable Products)</i>	1984
Pauli Lantonen (1939)	<i>Inhan Tehtaat</i>	1968
Ingmar Lindberg (1945)	<i>Kiinteistöryhmä</i>	1985

Organisaatio



Kuluttajatuoteryhmä



Wayne G. Fethke

Fiskarsin kuluttajatuoteryhmä on kasvanut voimakkaasti viimeisten kymmenen vuoden aikana, keskimäärin yli 20 prosenttia vuodessa. Toiminta on nyt laajentunut suureen osaan maailmaa, mikä luo edellytykset myynnin ja kannat-

tavuuden kasvuun myös tulevaisuudessa. Tuotantolaitoksia on yhdessätoista maassa ja myyntiyrityksiä kaikkiaan seitsemässätoista maassa. Näiden lisäksi jälleenmyyjiä on yli 120:ssä maassa.

Tärkeimmät markkina-alueet ovat perinteisesti olleet Länsi-Eurooppa ja Pohjois-Amerikka. Viime vuosien aikana on toimintaa laajennettu Itä-Eurooppaan, Latinalaiseen Amerikkaan ja Aasiaan Tyynenmeren alueelle. Vaikka myynti näillä alueilla edustaa toistaiseksi vaatimatonta osuutta konsernin kokonaismyynnistä, kasvun kehitys on ollut varsin hyvä kuluneena vuonna.

Vuoden 1998 aikana perustettiin ensimmäinen oma tytäryhtiö Tyynenmeren alueelle Australiaan. Samoin kuin Meksikon, Unkarin ja Tshekkien myyntiyritykset, tämäkin yksikkö tulee aluksi toimimaan myynti- ja jakeluorganisaationa, jota laajennetaan myynnin kasvun myötä.

Kuluttajatuoteryhmän kasvu on jo usean vuoden ajan perustunut uusien tuotteiden kehittämiseen, markkinoiden maantieteelliseen laajentamiseen ja yritysostoihin. Tämä strategia on edelleen voimassa ja kuluneena vuonna on varsinakin yksiköiden välinen yhteistyö tuotekehityksessä ja markkinoinnissa johtanut hyviin tuloksiin.

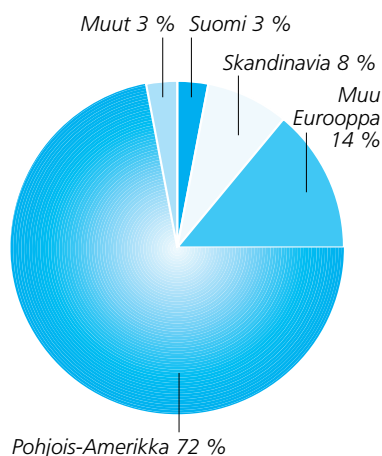
Tuotealueet:

- Puutarhatyökalut ja -tarvikkeet
- Koulu-, toimisto- ja askartelutuotteet
- Kotitaloustuotteet
- Kodin ja toimiston sähkötarvikkeet
- Retkeily- ja vapaa-ajan tuotteet

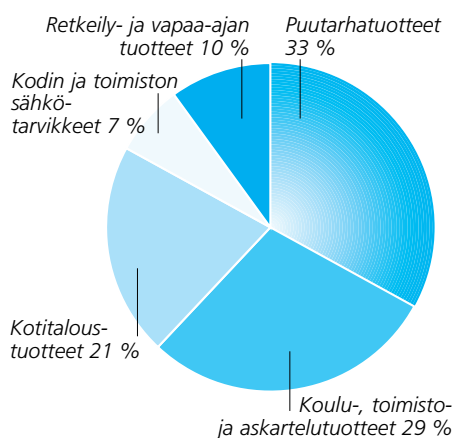
Avainlukuja:

	1998	1997
	Mmk M€	Mmk M€
Liikevaihto	3196 538	2700 454
- josta ulkomailla,	97 %	97 %
Osuus konsernin liikevaihdosta	96 %	95 %
Liikevoitto	342 58	341 57
Henkilöstö	4717	4377

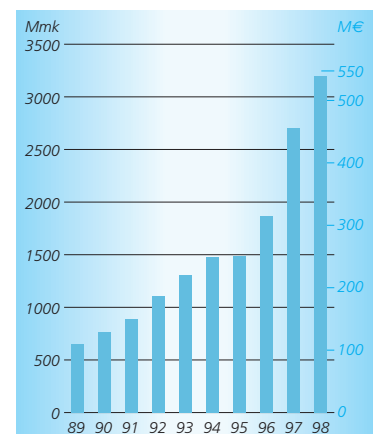
Liikevaihto markkina-alueittain:



Liikevaihto tuoteryhmittäin:



Kuluttajatuotteiden liikevaihto 1989–1998:



Puutarhatyökalut ja -tarvikkeet

Kuluttajatuotteiden suurimmaksi ryhmäksi on viime vuosien aikana kasvanut puutarhatyökalut ja -tarvikkeet. Nämä tuotteet myydään ensisijaisesti varhain keväällä ja toimitukset ajoittuvat lyhyen ajan sisälle, joten tuotteet on valmistettava hyvissä ajoin varastoon. Kausiluonteisuuden lisäksi säiden vaihteluista johtuva menekin epätasaisuus antaa lisähaasteita tuotannon suunnitteluun.

Selkärangan Fiskarsin puutarhaliiketoiminnassa muodostavat Billnäs ja Wallacen yksiköt, jotka menestyivät erinomaisesti ja toivat markkinoille useita uusia tuotteita. Näistä ehkä mielenkiintoisin on Suomessa kehitetty puutarhan yleisleikkuri, joka on ulottuvuudeltaan markkinoiden monipuolisin ja käyttöominaisuuksiltaan vertaansa vailla.

Puutarhatuotteita valmistetaan myös Bridgendissä Walesissa, muissa pohjoismaissa sekä Puolassa ja Venäjällä.

Uusia yhtiöitä ovat Arizonassa sijaitseva Aquapore ja Orlandossa toimiva EnviroWorks, jotka molemmat ostettiin vuoden 1997 aikana sekä elokuussa 1998 ostettu saksalainen Werga-Tools.

Vuoden 1998 aikana kastelulaitteita valmistava Aquapore laajensi tuotevalikoimaansa ja kehitti useita uusia tuotteita, joiden yhteinen raaka-aine on käytetty autonrenkaat. Kumimurska ja siitä valmistetut matot, jotka estävät rikkaruohojen kasvun puutarhassa, koristeelliset puutarhalaatat

sekä nurmikon reunussuojat edustavat uutta ajattelua puutarha-alalla.

EnviroWorks valmistaa laajan valikoiman kukkaruukkuja ulko- ja sisäkäyttöön sekä aurinkokatoksia koti- ja ammattikäyttöön.

Werga-Tools on saksalainen puutarhatyökaluja markkinoiva yhtiö, jonka tehokas organisaatio sekä vahva markkina-asema tärkeillä ja kilpailluilla Saksan markkinoilla tukevat myös Fiskarsin muiden yksiköiden tuotteiden myyntiä Saksassa.

Tuotekehitysyhteistyö ryhmän yksiköiden kesken oli vilkasta, hyvinä esimerkkeinä etenkin Billnäs ja Wallace sekä EnviroWorks ja Aquapore. Eräänä keskeisenä tavoitteena on ollut syksyllä tarvittavien tuotteiden kehittäminen. Esimerkkinä tästä ovat vuoden aikana markkinoille tuodut Wallacen Harvest Gear -sadonkorjuutuotteet ja edellä mainittu puutarhan yleisleikkuri.

Tammikuussa 1999 ostettiin englantilainen Vikingate, jonka tytäryhtiö Sankey valmistaa muovisia kukkaruukkuja sekä kasvihuoneviljelyssä ja puutarhanhoidossa käytettäviä tuotteita. Sankeyn tuotteet vahvistavat Fiskarsin johtavaa asemaa Iso-Britannian puutarha- ja kotitalousmarkkinoilla sekä lisäävät vientimahdollisuuksia muualle Eurooppaan. USA:ssa toimivan EnviroWorksin ja Sankeyn tuotantoteknologiat täydentävät toisiaan ja tarjoavat hyvän mahdollisuuden yhteistyöhön.

FISKARS®

**WILKINSON
SWORD**

MOISTURE MASTER

SOLARTEX

SANKEY

WALLACE

**GARDEN
DEVILS**

PLANTERRA

ENVIROSHADE

WERGA

Koulu-, toimisto- ja askartelutuotteet

Tämän hyvin tärkeän tuotealueen menestys perustuu kattaviin tuotevalikoimiin ja kykyyn hyödyntää jakeluverkoston kasvua ja muutostrendejä. Tärkeää on tuoda markkinoille jatkuvasti uusia ja mielenkiintoa herättäviä tuotteita. Erityisesti Yhdysvaltojen suurilla markkinoilla on olemassa edellytykset kehittää tuotteita esimerkiksi eri ikäryhmille ja erilaisiin harrastuksiin.

Viime vuonna kaikkia tuoteryhmiä kasvatettiin menestyksekkäästi ja uusia tuotteita kehitettiin täydentämään saksien ja toimistotarvikkeiden valikoimaa. Valokuvien tallentamisessa käytettävien Memories-tuotteiden kysyntä vahvistui vuoden aikana entisestään ja Creative Worksin uusi askartelusarja tuotiin markkinoille. Myös Softgrip- ja Softouch saksiperheiden valikoimaa laajennettiin. Uudet paperi- ja kangasleikkurit tarjoavat askartelun ja käsityön ystäville korkeatasoisia apuvälineitä.

Billnäsin ja Wausaun saksitehtaat kehittivät yhteistyössä vasenkätisille suunnitellut saksit. Näissä aidoissa vasenkätisissä saksissa sekä terät että kahvat ovat oikeakätisiin verrattuna peilikuvana. Tämän periaatteen mukaiset lasten saksit tuotiin markkinoille jo vuonna 1991 ja nyt myös vasenkätiset aikuiset ovat saaneet omat saksensa.

FISKARS®

WILKINSON
SWORD

DURA SHARP
SCISSORS

softgrip®

CREATIVE WORKS®

Kotitaloustuotteet

Kotitaloustuotteet ovat perinteisesti Fiskarsin vahva alue. Näillä tuotteilla, joihin kuuluvat erilaiset saksit ja veitset sekä ruokailu- ja keittiövälineet on vahva markkina-asema etenkin Euroopassa. Tätä segmenttiä on vahvistettu viime vuosina uusilla tuoteperheillä, jotka sopivat jo olemassa olevaan jakeluun tai tuovat mukanaan uusia jakelukanavia.

Vuonna 1997 ostettu Royal Floor Mats on erinomainen esimerkki tämän filosofian onnistumisesta. Royal valmistaa ulko- ja sisätiloissa käytettäviä kynnysmattoja autonrenkaista saatavasta kierrätyskumista. Sen toiminta on kasvanut voimakkaasti sekä Pohjois-Amerikassa, Euroopassa että Australiassa. Esimerkiksi skandinaavisten tytäryhtiöiden yhteismarkkinointiprojekti on tuonut hyviä tuloksia.

Italian tytäryhtiö on sulauttanut vuoden 1997 elokuussa ostetun Kaimanon veitsituotannon onnistuneesti osaksi liiketoimintaansa sekä tuonut markkinoille yli 50 uutta tuotetta Kaimanon nimellä täydentämään Fiskars Montanan omaa tuotevalikoimaa.

Tanskassa Raadvad-ruokailuvälineiden myynti kasvoi merkittävästi uusien mallien ansiosta. Tanskassa kotitaloustuotteiden valikoima on laaja ja kattava sekä kotikeittiön että ammattilaisten tarpeisiin.

FISKARS®

WILKINSON
SWORD


RAADVAD

KAIMANO®


ROYAL
FLOOR MATS™

KITCHEN DEVILS®


MONTANA

Kodin ja toimiston sähkötarvikkeet

Newpoint ja Power Sentry toimittavat ylijännitesuojaimia ja johtoliitäntäpaneeleita sähkölaitteiden, puhelimien ja antennijärjestelmien suojaksi. Erilaisesta verkkojännitteestä johtuen näitä tuotteita myydään tällä hetkellä ainoastaan Amerikan markkinoilla.

Vuoden 1998 aikana liiketoiminta on edelleen kasvanut ja kehittynyt, mutta kysynnän rakenteessa on tapahtunut selvä muutos: osa asiakkaista on siirtynyt korkealaatuisista tuotteista halvempiin. Markkinoilla tapahtuneet muutokset, sekä fuusioiden muodossa että lisääntyneen tuonnin vuoksi, ovat johtaneet sekä Newpointin että Power Sentryn toiminnan sopeuttamiseen.

Newpoint on vuoden aikana tuonut markkinoille uusitun tuoteohjelman, joka paremmin vastaa nykyisiä tarpeita ja tarjoaa paremmat mahdollisuudet kilpailla Kaakkois-Aasiasta tuotavien tuotteiden kanssa. Myös Power Sentry on täydentänyt tuotevalikoimaansa uusilla malleilla sekä tuonut markkinoille aivan uuden tuoteperheen kodin turvallisuutta lisääviä piensähkölaitteita, esimerkiksi erilaisia yövaloja.

NEWPOINT®

POWER SENTRY

Retkeily- ja vapaa-ajan tuotteet

Retkeily- ja vapaa-ajan tuotteet valmistetaan pääasiassa Gerberin tehtailla Portlandissa ja Billnäsin tehtailla Suomessa. Markkinat keskittyvät lähinnä Pohjois-Amerikkaan ja Pohjoismaihin. Kuluneen vuoden aikana tämän ryhmän tuotevalikoimaa laajennettiin joillakin EnviroWorksin ja Portable Productsin tuotteilla.

EnviroWorksilla on laaja aurinkokatosten valikoima ja se on myös merkittävä suojakatosten toimittaja USA:ssa. Vuoden aikana tuotiin markkinoille katoksia, joihin voidaan silkkipainaa tekstiä ja joita käytetään urheilukilpailuissa, messuilla ja muissa markkinointitapahtumissa.

Myös Portable Products on kehittänyt vapaa-aikana käytettäviä useita uusia tuotteita, kuten työkalujen säilytykseen tarkoitettuja tuotteita ja retkeilyvarusteiden kantamiseen suunniteltuja laukkuja.

Gerber on laajentanut monitoimityökalujen valikoimaa esittelemällä uusia malleja eri tarkoituksiin suunnitelluista Multi-Pliereista ja urheiluveitsistä.

Kestävyydeltään ja käyttöominaisuuksiltaan ainutlaatuiset Handy-kirveet ovat suosittuja polttopuita pilkkovien ja retkeilijöiden keskuudessa etenkin Pohjoismaissa.

FISKARS®

GERBER®

ORIGINAL
BucketBoss®
BRAND

EnviroWorks®

Inhan Tehtaat



Pauli Lantonen

Inhan Tehtaat on Pohjois-Euroopan johtava ammattikäyttöön ja vapaa-ajan toimintaan suunniteltujen alumiini-veneiden valmistaja. Lähinnä pohjoismaisille markkinoille valmistetaan rakennuskomponentteja, kuten ovi- ja ikkunasaranoita sekä kosteisiin tiloihin suunniteltuja erikoisradiaattoreita. Inhan kolmas tuotelinja edustaa perinteistä takomoalan osaamista.

Viime vuonna moottoriveneiden kysyntä lisääntyi Suomessa ja muualla Pohjoismaissa. Buster-veneiden myynti kasvoi lähes 40 % edellisestä vuodesta ja Inhan Tehtaiden markkinaosuus pohjoismaisista venemarkkinoista lisääntyi. Viennin osuus venemyynnistä ylitti 50 %. Aktiivinen ja asiakaslähtöinen tuotekehitys, malliston uusiminen ja jatkuva tuotannon kehittäminen vahvistivat Buster-veneiden asemaa markkinoiden johtavana avomoottoriveneenä Pohjoismaissa. Uusin Buster-perheen jäsen on Buster XS, joka korvaa mallistosta pois jäävän Mix Buster -veneeseen.

Uudis- ja korjausrakentamisen elpyminen varsinkin Suomessa ja myös muissa Pohjoismaissa sekä ovi- ja ikkunateollisuuden vienti kasvattivat saranoiden kysyntää. Loppuvuonna Venäjän heikko taloudellinen tilanne heijastui jossain määrin tilausten saantiin. Perinteisten vientimaiden lisäksi ovat uusina ja lupaavina markkina-alueina mukaan tulleet Viro ja Puola. Saranoiden säädettävyyden, asennettavuuden ja symmetrisyyden lisäksi otetaan huomioon myös asiakkaiden erityistarpeet ja tuotteita kehitetään yhdessä heidän kanssaan. Inhan Tehtaat varmistivat asemansa Pohjoismaiden johtavana saranavalmistajana voimakkaan tuotekehityksen ja merkittävien tuotannollisten investointien avulla.

Vilkastunut uudis- ja korjausrakentaminen Suomessa lisäsivät myös kylpyhuoneiden ja muiden kosteiden tilojen kuivattamiseen ja lämmittämiseen käytettävien radiaattoreiden kysyntää.

Inhan Tehtaiden takomon päätuotteita ovat rautateiden kiskonkiinnitystarvikkeet. Pääasiassa Suomen, Ruotsin ja Norjan rautatielaitoksille toimitettavien kiskonkiinnittimien myynti perustuu pitkäaikaisiin toimitussopimuksiin ja asiakassuhteisiin.

Inhan ruukki perustettiin yli 150 vuotta sitten ja se on ollut osa Fiskars-konsernia vuodesta 1917 lähtien.

FISKARS®

Buster

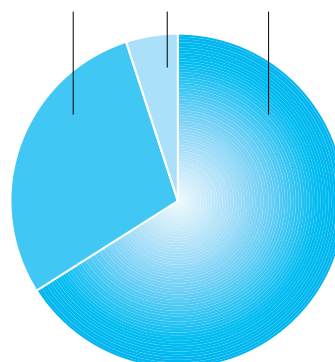
FORMATERM

Avainlukuja:

	1998		1997	
	Mmk	M€	Mmk	M€
Liikevaihto	119	20	111	19
- josta ulkomailla,	34 %		28 %	
Osuus konsernin liikevaihdosta	4 %		4 %	
Liikevoitto	21	4	16	3
Henkilöstö	174		174	

Liikevaihto markkina-alueittain:

Skandinavia 29 % Muut 5 % Suomi 66 %



Kiinteistöryhmä



Ingmar Lindberg

Fiskarsin kiinteistöryhmän toiminta käsittää yhteensä 15.000 hehtaarin maa-alueiden hallinnan ja kiinteistöjen ylläpidon. Lounais-Suomessa sijaitsevat alueet, joihin kuuluu yli 100 järveä ja 250 kilometriä rantaviivaa, ovat konsernille merkittävä omaisuus.

Vuoden 1998 aikana sovittiin ympäristöviranomaisten kanssa noin 100 hehtaarin alueen rauhoittamisesta, jolla

varmistettiin arvokkaan aarniometsän koskemattomuus myös tulevaisuudessa.

Suurin osa maa-alueista (11 000 hehtaaria) sijaitsee Fiskarsin ruukinkylän ympärillä. Alueella harjoitetaan perinteistä metsä- ja maataloutta pitkäaikaisten suunnitelmien mukaisesti ja hakkuut ovat hyvässä tasapainossa sekä metsien kasvun että puunjalostusteollisuuden tarpeiden kanssa. Mielenkiintoiseksi erikoisuudeksi on viime vuosina kehittynyt laatu- ja erikoispuun toimitukset muun muassa huonekaluteollisuudelle. Raaka-aine saadaan ensisijaisesti omista metsistä ja sitä hankitaan myös muualta.

Kiinteistötoiminnoista kertyvät tuotot käytetään pääosin Fiskarsin ruukin historiallisesti arvokkaiden rakennusten ylläpitoon ja ympäröivän maiseman kunnossapitämiseen. Tarkoituksena on edelleen kehittää ruukkia kiinnostavana kokonaisuutena luomalla sinne lisää viihtyisää työ- ja asuin-ympäristöä sekä tarjota ainutlaatuinen matkailukohde vuosisatoja vanhaan, edelleen elävään teollisuusympäristöön.

Viranomaiset hyväksyivät Suutarinmäen uuden rakennuskaavan syksyllä 1998. Tämä antaa uusia mahdollisuuksia laajentaa asutusta rakennuksilla, jotka sopivat perinteiseen ympäristöön, ja jossa myös vanhat rakennukset voidaan kunnostaa.

Hankoniemellä Fiskars omistaa 4 000 hehtaaria maa-alueita. Kiinteistöyhtiö Ferraria on yhteistyössä naapurikuntien kanssa teettänyt alueelle maankäyttösuunnitelman, joka luo edellytykset tulevaa käyttöä varten. Alue on ensisijaisesti varattu ympärivuotista asutusta ja loma-asuntoja varten sekä ympäristöystävällisen pienteollisuuden käyttöön.



Ilse Ackermann: Fiskarsin Ruukki, värikäs elämys.

Osakkuus Metra-konsernissa

Metra-konserni

Fiskars omistaa 15 % Metra Oyj Abp:n osakekannasta, joka oikeuttaa 22 %:iin äänistä. Fiskars on ollut Metran osakkeen perustamisesta vuodesta 1991 lähtien.

Metran päätoimialat ovat Wärtsilä NSD ja Sanitec. Wärtsilä NSD on maailmanlaajuinen konepajaryhmä, joka tarjoaa asiakkailleen kokonaisratkaisuja voimantuotantoon ja laivojen propulsiokoneistoihin. Yhtiö suunnittelee, valmistaa, lisensoi, myy ja huoltaa Wärtsilä ja Sulzer -moottoreita, joiden tehoalue on 500–66.000 kW.

Sanitec on yksi Euroopan johtavista kylpyhuonekeramiikkayhtiöistä. Sillä on toimintaa myös Lähi-Idässä ja Kaakkois-Aasiassa. Sanitecin maakohtaiset keramiikan ja muiden kylpyhuonetuotteiden tuotemerkit ovat erittäin tunnettuja markkinoillaan.

Metran kolmas teollinen toimiala on Imatra Steel, joka valmistaa erikoisteräksiä ja terästuotteita auto- ja konepajateollisuudelle.

Metra-konsernin liikevaihto vuonna 1998 säilyi vuoden 1997 tasolla ja oli 15,5 mrd. mk (15,3 mrd. mk). Konsernin tulos ennen satunnaisia eriä jäi 267 Mmk:aan (394 Mmk). Vuoden tulokseen sisältyy merkittäviä kertaluonteisia eriä.

Sanitecin ja Imatra Steelin tulokset olivat hyvät. Sanitec menestyi entisillä vahvoilla markkina-alueillaan ja vahvisti asemaansa Euroopan suihku-, kylpy- ja poreammemarkkinoilla ostamalla italialaisen Domino S.p.A:n. Imatra Steel puolestaan osoitti kuuluvansa tulokseltaan terästeollisuusyhtiöiden kärkijoukkoon.

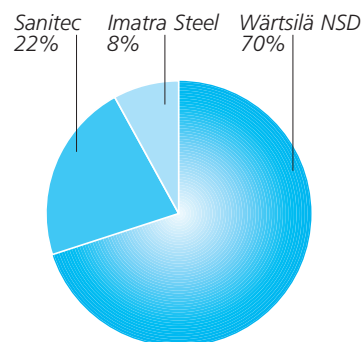
Tilikautta 1998 leimaa kuitenkin Metran suurimman toimialan Wärtsilä NSD:n raskaasti tappiollinen tulos. Tappio liittyy Wärtsilä NSD:n voimalaliiketoimintaan ja sen taustalla ovat Kaakkois-Aasian talouskriisin välittömät ja välilliset vaikutukset. Voimalatoimintaa rasittivat myös huomattavat ongelmat ja kustannuslylykset eräissä projekteissa, jotka kohdistuivat uusille markkina-alueille ja sisälsivät uutta moottori- tai laitosteknologiaa. Osakkuusyhtiö Cummins Wärtsilän tulos oli edelleen tappiollinen.



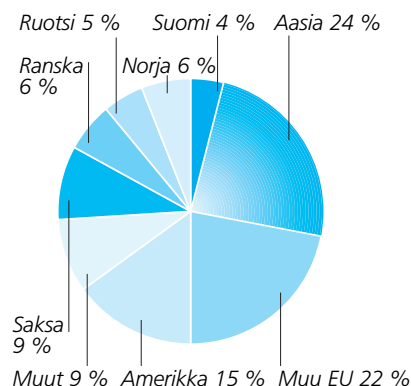
Tehostaakseen toimintaansa, vähentääkseen kustannuksia ja sopeuttaakseen valmistuskapasiteettiaan ja toimintamalliaan markkinatilannetta vastaavaksi, Wärtsilä NSD toteuttaa vuoden 1999 aikana laajan rakennejärjestelyohjelman, jonka tuloksena moottorituotantoa ja organisaatiota supistetaan. Näihin järjestelyihin sisältyy 1000 hengen henkilöstövähennys Wärtsilä NSD:n tytäryhtiöissä ja Cummins Wärtsilässä.

Wärtsilä NSD sai vuoden aikana uusia tilauksia 11,1 mrd. mk:n arvosta (12,3 mrd. mk) ja sen tilauskanta vuoden 1998 lopussa oli 7,2 mrd. mk, mikä vastaa vuoden 1997 hyvää tasoa (7,0 mrd. mk).

Liikevaihto:



Liikevaihto markkina-alueittain:



Tilinpäätös 1998

Hallituksen toimintakertomus.....	24
Konsernin tuloslaskelma.....	28
Konsernin tase.....	29
Konsernin kassavirtalaskelma	30
Tilinpäätöksen laadintaperiaatteet.....	31
Tilinpäätöksen liitetiedot	32
Viisivuotiskatsaus	42
Tietoja Fiskarsin osakkeista.....	43
Emoyhtiön tuloslaskelma ja tase.....	46
Emoyhtiön kassavirtalaskelma	47
Hallituksen ehdotus emoyhtiön voittovarojen käytöstä	48
Tilintarkastuskertomus	49
Osoitteet.....	50
Fiskars maailmalla	51

Hallituksen toimintakertomus

Yleistä Läntisten teollisuusmaiden taloudellinen kehitys oli vuonna 1998 pääosin suotuisa, vaikka kasvun hidastumista oli useissa maissa havaittavissa. Edellisenä vuotena Aasiasta alkanut talouskriisi syveni vuoden aikana ja Venäjän taloudellinen tilanne heikkeni, mikä johti ruplan voimakkaaseen devalvoitumiseen. Loppuvuonna myös Etelä-Amerikan taloudellinen tilanne heikkeni merkittävästi. Nämä kriisit heijastuivat myös Yhdysvaltojen ja Itä-Euroopan markkinoille.

Konsernin tulos Konsernin liikevaihto kasvoi 18 prosenttia edellisestä vuodesta ja oli 3 344 milj. markkaa (2 842 Mmk). Liikevoitto oli 345 milj. markkaa (320 Mmk) ja nettotulos verojen jälkeen 181 milj. markkaa (202 Mmk). Sijoitetun pääoman tuotto oli 12 prosenttia (14 %) ja oman pääoman tuotto 9 prosenttia (11 %). Tulos osaketta kohden oli 4,10 mk (4,60 mk), ja oma pääoma osaketta kohden kasvoi 46,70 markkaan (45,40 mk).

Liiketoiminnan kehitys Liikevaihdon kasvusta suurin osa syntyi Pohjois-Amerikassa, jossa myynti nousi 24 prosenttia edellisestä vuodesta. Noin puolet lisäyksestä oli yritysostojen ansiota, mutta myös toiminnan sisäinen kasvu oli hyvä. Konsernin kokonaisliikevaihdesta 68 prosenttia kertyi Pohjois-Amerikasta. Suomessa myynti kasvoi neljä prosenttia, ja sen osuus kokonaismyynnistä oli kuusi prosenttia.

Kuluttajatuoteryhmän liikevaihto nousi 3 196 milj. markkaan, joka on 18 prosenttia edellisvuotista korkeampi

(2 700 Mmk). Vuoden jälkipuoliskolla varsinkin amerikkalaisten kuluttajien keskuudessa vallinnut yleinen epävarmuus heijastui myös Fiskarsin tuotteiden kysyntään. Myös jakelukanavat pyrkivät varovaisuuteen varastojensa määrää vähentämällä ja ostoeria pienentämällä. Ryhmän liikevoitto pysyi edellisen vuoden tasolla eli 342 milj. markassa (341 Mmk). Yritysostojen ja kovenevan kilpailun vuoksi markkinointikustannukset nousivat myynnin kasvua nopeammin.

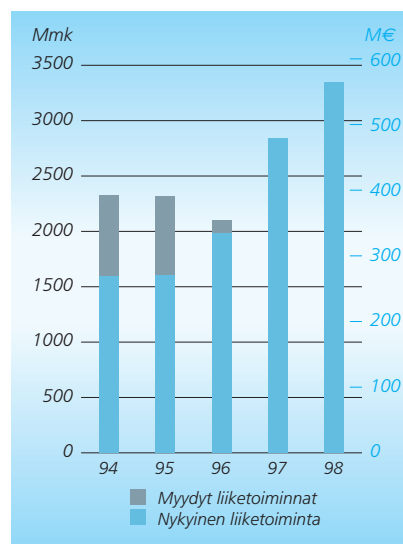
Itä-Euroopan toiminta kasvoi hyvin, mutta valuuttakurssien muutokset heikensivät tulosta. Aasian ja Etelä-Amerikan markkinat ovat myös kärsineet valuuttakurssien aiheuttamista ongelmista. Näiden alueiden merkitys konsernin kokonaisvolyyminä on varsin vähäinen.

Inhan Tehtaiden suotuisa kehitys jatkui. Liikevaihto kasvoi 119 milj. markkaan (111 Mmk) erinomaisen venemyynnin ansiosta. Myös saranoiden menekki oli hyvä, vaikka suomalaisen ovi- ja ikkunateollisuuden vienti Venäjälle vaikeutui loppuvuodesta. Inhan Tehtaiden liikevoitto kohosi 21 milj. markkaan (16 Mmk).

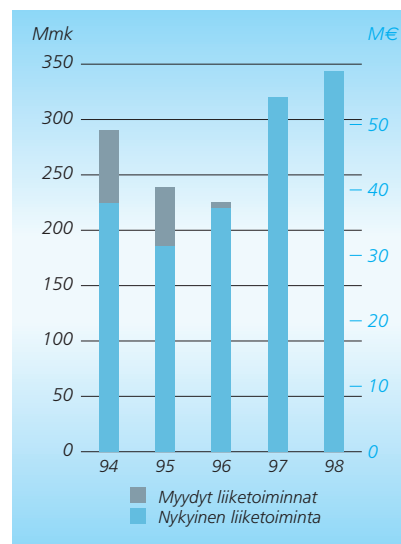
Kiinteistöryhmän tulos oli viimevuotista parempi muuttaman suurehkon kiinteistökaupan ansiosta.

Tuotot pitkäaikaisista sijoituksista alenivat 45 milj. markkaan (65 Mmk), mikä johtui Metralta saatujen osinkojen pienenemisestä. Myös vuodelta 1998 jaettava osinkoa Metran hallitus ehdottaa alennettavaksi 20 prosentilla viimevuotisesta.

Liikevaihto



Liikevoitto



Yritystotot, investoinnit ja rahoitus Vuoden 1998 elokuussa ostettiin saksalaisen puutarha-alan tuotteita markkinoivan Werga-Tools GmbH:n osakekanta. Werga on Saksassa alansa johtavia yrityksiä, jonka liikevaihto on 120 milj. markkaa.

Vuoden 1999 tammikuussa ostettiin englantilainen Vikingate Ltd., jonka tytäryhtiö Richard Sankey & Son Limited valmistaa muovisia kukkaruukkuja ja muita kasvi-huoneviljelyssä ja puutarhanhoidossa tarvittavia tuotteita. Yhtiön liikevaihto on 90 milj. markkaa.

Teolliseen käyttöomaisuuteen investoitiin 215 milj. markkaa ja pitkäaikaisiin sijoituksiin 56 milj. markkaa.

Taseen rakenne pysyi tilikauden aikana muuttumattomana. Maksuvalmius oli hyvä ja rahoitusasema vakaa. Yhtiöllä oli vuoden lopussa käyttämättömiä pitkäaikaisia valmiusluottoja kaikkiaan 750 milj. markkaa. Omavaraisuusaste oli vuoden lopussa 53 prosenttia (52 %).

Henkilöstö Konsernin palveluksessa oli vuoden 1998 lopussa yhteensä 4 993 (4 655) henkilöä, joista USA:ssa työskenteli 3 397 ja Suomessa 763 henkilöä. Työllisyys-tilanne oli hyvä kaikissa Suomen yksiköissä.

Osakkeet Fiskars Oyj Abp:n osakepääomaa korotettiin 14.10.1998 vuoden 1993 optiolainan ehtojen mukaisesti 679 980 markalla antamalla 22 666 uutta A-sarjan osaketta 5 155 182 markan yhteismerkintähintaan.

Yhtiön osakkeiden nimellisarvo alennettiin ylimääräisessä yhtiökokouksessa 30 markasta viiteen markkaan.

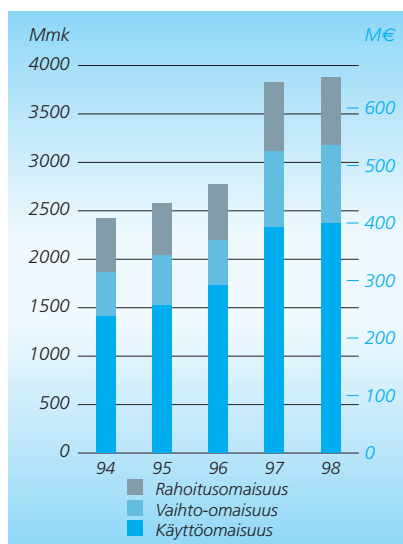
Fiskarsin A-sarjan osakkeen hinta kohosi vuoden 1998 aikana viisi prosenttia ja K-sarjan kurssi kahdeksan prosenttia. Helsingin Pörssin HEX-indeksi oli vuoden päättyessä 70 prosenttia vuoden alun arvoa korkeampi.

Yhtiökokoukset Fiskars Oyj Abp:n 19.3.1998 pidetty varsinainen yhtiökokous päätti jakaa osinkoa vuodelta 1997 yhteensä 89,6 Mmk. Erovuoroiset hallituksen jäsenet Jarl Engberg ja Gustaf Gripenberg valittiin uudelleen. Varsinaiseksi tilintarkastajaksi valittiin edelleen Eric Haglund (KHT) ja varatilintarkastajaksi KHT-yhteisö KPMG Wideri Oy Ab.

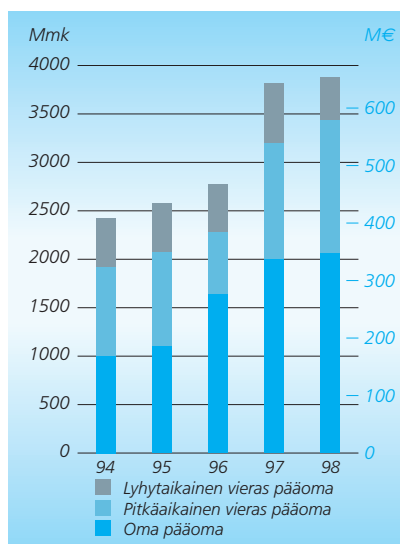
Ylimääräinen yhtiökokous 23.11.1998 päätti valtuuttaa hallituksen hankkimaan ja luovuttamaan yhtiön omia A-osakkeita korkeintaan 1 380 000 kappaletta ja K-osakkeita korkeintaan 780 000 kappaletta. Valtuutuksia ei ole käytetty. Yhtiökokous päätti myös suunnata 1 260 000 kpl optio-oikeuksia hallituksen nimeämille Fiskars-konserniin kuuluvien yhtiöiden johtohenkilöille sekä muuttaa yhtiön osakkeiden nimellisarvon 30 markasta viiteen markkaan ns. splitin kautta, jolloin yhdellä vanhalla osakkeella sai kuusi uutta osaketta.

Vuosi 2000 ja euro Fiskars-konserni on selvittänyt tietotekniikan sovellutuksissa vuonna 2000 mahdollisesti synty-

Konsernitaseen vastaavaa



Konsernitaseen vastattavaa



viä ongelmia. Kaikkien konsernin yksiköiden muutostarpeet on selvitetty, ja tavoitteena on toteuttaa ne kesäkuun 1999 loppuun mennessä. Konserni pyrkii myös kaikin tavoin valmistautumaan siihen, että oman toiminnan jatkuvuus on turvattu siinäkin tapauksessa, että asiakkaiden tai toimittajien järjestelmissä ilmenee häiriöitä.

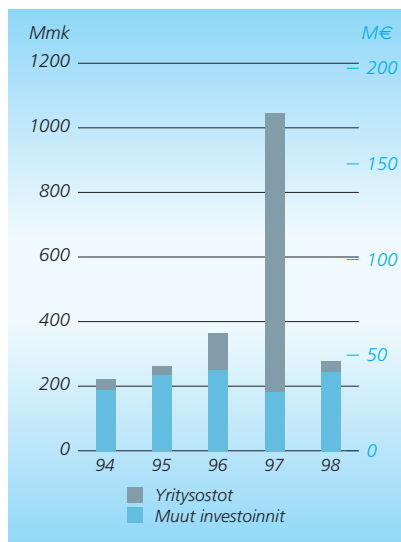
Konserni on vuoden 1999 alusta siirtynyt käyttämään euroa laskentatoimissaan, ja konsernin osavuositarkastukset ja tilinpäätökset julkaistaan jatkossa euroina.

Näkymät Konsernin odotukset kuluvalle vuodelle ovat varovaisen optimistiset. Vaikka kuluttajatuotealalla kasvu

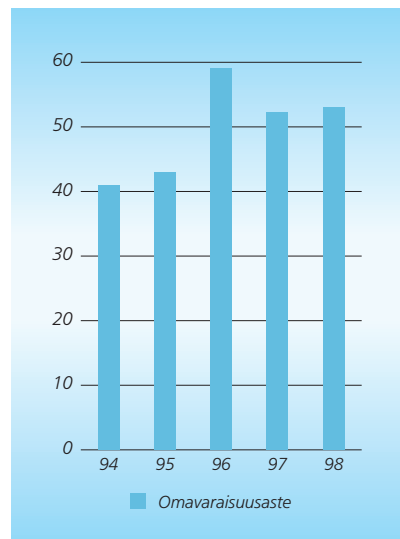
on tyypillisesti varsin vaatimatonta, konsernin sisäisen kasvun ennakkoidaan säilyvän viime vuoden tasolla jatkuvasti markkinoille tuotavien innovatiivisten uutuustuotteiden ansiosta. Konserni pyrkii kasvuun myös sopivilla yritysostoilla sekä Yhdysvalloissa että Euroopassa.

Fiskarsin juhlavuosi Teollista toimintaa on harjoitettu Fiskarsin ruukissa keskeytyksettä vuodesta 1649 lähtien, joten Fiskars viettää tänä vuonna toimintansa 350-vuotisjuhlaa.

Investoinnit



Omavaraisuusaste %



Liikevaihto liiketoiminta-alueittain	1.1.–31.12.1998			1.1.–31.12.1997			muutos 98/97 %
	Mmk	M€	%	Mmk	M€	%	
Kuluttajatuotteet	3 196	538	96	2 700	454	95	18
Inha	119	20	4	111	19	4	7
Teollisuus yhteensä	3 315	558	99	2 811	473	99	18
Konsernitoiminnot, kiinteistöt, muut	51	9	2	45	8	2	15
Sisäinen myynti	-23	-4		-14	-2		
Konserni yhteensä	3 344	562	100	2 842	478	100	18

Tulokset liiketoiminta-alueittain	1.1.–31.12.1998			1.1.–31.12.1997			muutos 98/97 %
	Mmk	M€	%	Mmk	M€	%	
Kuluttajatuotteet	342	58	88	341	57	89	0
Inha	21	4	5	16	3	4	28
Teollisuus yhteensä	362	61	93	357	60	93	1
Konsernitoiminnot, kiinteistöt, muut	-17	-3		-37	-6		
Konsernin liikevoitto	345	58	88	320	54	83	7
Tuotot pitkäaikaisista sijoituksista	45	8	12	65	11	17	-31
Konsernin liiketoimintojen tulos	389	65	100	385	65	100	1

Liikevaihto markkina-alueittain	1.1.– 31.12.1998			1.1.–31.12.1997			muutos 98/97 %
	Mmk	M€	%	Mmk	M€	%	
Suomi	205	34	6	197	33	7	4
Skandinavia	303	51	9	283	48	10	7
Muu Eurooppa	462	78	14	437	73	15	6
Pohjois-Amerikka	2 289	385	68	1 851	311	65	24
Muut	84	14	3	74	12	3	15
Konserni yhteensä	3 344	562	100	2 842	478	100	18

Vienti Suomesta	177	30	5	156	26	5	14
-----------------	-----	----	---	-----	----	---	----

Henkilöstö toiminta-alueittain	31.12.1998			31.12.1997			muutos 98/97 %
		%			%		
Suomi	763	15		737	16		4
Skandinavia	243	5		235	5		3
Muu Eurooppa	563	11		497	11		13
Pohjois-Amerikka	3 397	68		3 158	68		8
Muut	27	1		28			
Konserni yhteensä	4 993	100		4 655	100		7

Konsernin tuloslaskelma

	1998			1997		
	MFIM	M€		MFIM	M€	
Liikevaihto	3 343,8	562,4	100,0%	2 841,9	478,0	100,0%
Hankinnan ja valmistuksen kulut	-2 121,4	-356,8		-1 812,2	-304,8	
Bruttokate	1 222,4	205,6	36,6%	1 029,7	173,2	36,2%
Myynnin ja markkinoinnin kulut	-553,8	-93,1		-432,6	-72,8	
Hallinnon kulut	-236,7	-39,8		-192,6	-32,4	
Liiketoiminnan muut tuotot	13,6	2,3		2,8	0,5	
Liiketoiminnan muut kulut	-100,9	-17,0		-87,0	-14,6	
Liikevoitto	344,5	57,9	10,3%	320,3	53,9	11,3%
Osuus osakkuusyritysten tuloksista	-0,4	-0,1		2,9	0,5	
Rahoitustuotot ja -kulut (6)	-52,8	-8,9		-8,8	-1,5	
Voitto ennen satunnaiseriä ja veroja	291,4	49,0	8,7%	314,4	52,9	11,1%
Välittömät verot (7)	-110,5	-18,6		-112,1	-18,9	
Voitto ennen satunnaiseriä	180,9	30,4	5,4%	202,3	34,0	7,1%
Satunnaiset erät, netto (8)	0,0	0,0		191,9	32,3	
Tilikauden voitto	180,9	30,4	5,4%	394,2	66,3	13,9%

Konsernin tase

		31.12.1998			31.12.1997		
Vastaavaa		MFIM	M€		MFIM	M€	
Käyttöomaisuus ja muut pitkäaikaiset sijoitukset							
Aineettomat hyödykkeet	(9)	22,7	3,8		33,1	5,6	
Konserniliikearvo	(10)	591,3	99,5		642,7	108,1	
Aineelliset hyödykkeet	(11)	654,0	110,0		613,1	103,1	
Sijoitukset	(12)	1 083,1	182,2		1 038,7	174,7	
		2 351,2	395,4	60,9%	2 327,5	391,5	60,9%
Vaihto- ja rahoitusomaisuus							
Vaihto-omaisuus	(14)	807,7	135,9		776,9	130,7	
Pitkäaikaiset saamiset	(15)	7,4	1,2		7,0	1,2	
Laskennallinen verosaaminen	(16)	77,1	13,0		51,4	8,6	
Lyhytaikaiset saamiset	(17)	565,7	95,1		592,7	99,7	
Rahat ja pankkisaamiset		52,4	8,8		67,5	11,4	
		1 510,3	254,0	39,1%	1 495,6	251,5	39,1%
		3 861,5	649,5	100,0%	3 823,1	643,0	100,0%
Vastattavaa							
Oma pääoma (19)							
Osakepääoma		220,8	37,1		220,1	37,0	
Ylikurssirahasto		230,2	38,7		225,7	38,0	
Arvonkorotusrahasto		23,8	4,0		23,8	4,0	
Muut rahastot		38,1	6,4		53,6	9,0	
Edellisten tilikausien voitto		1 366,4	229,8		1 083,0	182,1	
Tilikauden voitto		180,9	30,4		394,2	66,3	
		2 060,2	346,5	53,4%	2 000,5	336,5	52,3%
Pakolliset varaukset	(21)	9,6	1,6	0,2%	7,0	1,2	0,2%
Vieras pääoma							
Laskennallinen verovelka	(22)	73,2	12,3		20,6	3,5	
Pitkäaikainen vieras pääoma	(23)	1 269,3	213,5		1 171,8	197,1	
Lyhytaikainen vieras pääoma	(24)	449,1	75,5		623,2	104,8	
		1 791,7	301,3	46,4%	1 815,6	305,4	47,5%
		3 861,5	649,5	100,0%	3 823,1	643,0	100,0%

Konsernin kassavirtalaskelma

Liiketoiminnan kassavirta	1998		1997	
	MFIM	M€	MFIM	M€
Voitto ennen satunnaiseriä ja veroja	291,4	49,0	314,4	52,9
Poistot	153,1	25,7	122,4	20,6
Tuloslaskelmaan suoriteperusteen mukaan kirjattujen korkojen ym. erien palautus (32)	53,1	8,9	5,9	1,0
Tulorahoitus ennen käyttöpääoman muutoksia	497,6	83,7	442,7	74,5
Lyhytaikaisten saamisten muutos	-5,3	-0,9	-52,3	-8,8
Vaihto-omaisuuden muutos	-60,8	-10,2	-102,0	-17,2
Lyhytaikaisten korottomien velkojen muutos	-27,3	-4,6	27,6	4,6
Liiketoiminnan kassavirta	404,2	68,0	316,0	53,1
Rahoitustulot	18,4	3,1	17,0	2,9
Osinkotulot	24,4	4,1	36,0	6,1
Rahoitusmenot	-110,4	-18,6	-87,2	-14,7
Maksetut verot	-100,6	-16,9	-109,1	-18,3
Liiketoiminnan kassavirta (netto)	236,0	39,7	172,7	29,0
Investointien kassavirta				
Yrityssostot	-36,9	-6,2	-863,5	-145,2
Investoinnit osakkeisiin	-36,7	-6,2	-48,6	-8,2
Investoinnit muuhun käyttöomaisuuteen	-178,0	-29,9	-115,7	-19,5
Investoinnit pitkäaikaisiin sijoituksiin	-19,6	-3,3	-17,4	-2,9
Myydyt osakkeet	0,2	0,0	419,4	70,5
Muu käyttöomaisuuden myynti	30,1	5,1	3,6	0,6
Maksetut verot satunnaisista tuotoista	-77,0	-13,0	-159,3	-26,8
Investointien kassavirta (netto)	-317,9	-53,5	-781,5	-131,4
Kassavirta investointien jälkeen	-81,9	-13,8	-608,8	-102,4
Rahoitustoimintojen kassavirta				
Osakeanti	5,2	0,9	2,9	
Pitkäaikaisten velkojen muutos	117,9	19,8	575,9	96,9
Lyhytaikaisten korollisten velkojen muutos	31,1	5,2	-6,3	-1,1
Pitkäaikaisten saamisten muutos	1,7	0,3	-2,6	-0,4
Maksetut osingot	-89,6	-15,1	-74,6	-12,5
Rahoitustoimintojen kassavirta (netto)	66,3	11,2	495,3	83,3
Likvidien varojen muutos	-15,6	-2,6	-113,5	-19,1
Likvidit varat 1.1.	67,5	11,4	176,3	29,7
Likvidien varojen kurssimuutos	0,5	0,1	4,7	0,8
Likvidit varat kauden lopussa	52,4	8,8	67,5	11,4

Tilinpäätöksen laadintaperiaatteet

Fiskars-konsernin tilinpäätös on laadittu 31.12.1997 voimaan tulleiden uusien Suomen kirjanpitosäännösten mukaisesti. Tuloslaskenta vastaa olennaisilta osin myös kansainvälisen laskentasaännösten (IAS) mukaisia periaatteita. Edellisen tilikauden tiedot on ryhmitelty vastaamaan uutta käytäntöä. Lainmuutoksen aiheuttamat tulosvaikutteiset laskentaperiaatteiden muutokset alkavaan taseeseen koskevat vain laskennallisen verovelan ja -saamisen käsittelyä.

Tilinpäätös on laadittu Suomen markkoina.

Tilinpäätöstä laatiessaan yhtiön johto joutuu voimassa olevien määräysten ja hyvän kirjanpitotavan mukaisesti tekemään arvioita ja olettamuksia, jotka vaikuttavat tilinpäätöserien arvostukseen ja jaksotukseen. Toteutuvat luvut voivat poiketa tehdyistä arvioista.

Konsolidointiperiaatteet Konsernitilinpäätös sisältää kaikki Fiskars Oyj Abp:n suoraan tai välillisesti omistamat tytäryhtiöt (yli 50 % äänimäärästä) ja osakkuusyhtiöt. Hankitut tai perustetut tytäryhtiöt sekä osakkuusyhtiöt sisältyvät konsernitilinpäätökseen hankinta- tai perustamishetkestä omistustajan loppuhetkeen.

Konsernin sisäiset liiketapahtumat, voitonjako, saamiset ja velat sekä sisäisten tapahtumien realisoitumattomat katteet eliminoidaan konsernitilinpäätöksen yhdistelyssä.

Keskinäinen osakkeenomistus eliminoidaan hankintamenomenetelmää käyttäen. Hankintahetken omaan pääomaan on luettu tytäryhtiöllä hankintahetkellä olleet varaukset verovelalla vähennettynä. Hankintahinnan ja hankintahetken oman pääoman erotus kohdistetaan konsernitaseen niille erille, joista sen katsotaan johtuvan. Ylijäävä osa on käsitelty konsernin liikearvona, joka poistetaan sen taloudellisen vaikutusajan 10-20 vuoden kuluessa. Taloudellisen vaikutusajan määrittelyyn vaikuttaa ostettujen tavaramerkkien arvioitu tuloa tuottava elinikä.

Sijoitukset osakkuusyhtiöihin (äänivalta 20 % - 50 % ja omistusosuus yli 20 %) otetaan mukaan konsernitilinpäätökseen pääomaosuusmenetelmän mukaisesti. Konsernin omistusosuutta vastaava osuus osakkuusyhtiön tuloksesta, ottaen huomioon mahdolliset liikearvojen poistot ja sisäiset katteet, esitetään tuloslaskelmassa rahoituserissä. Konsernitaseessa osakkuusyhtiöiden hankintamenoa ja konsernin voittovaroja oikaistaan konsernin osuudella hankinnan jälkeen kertyneestä nettovarallisuudesta.

Sijoitukset muihin yhtiöihin esitetään taseessa hankintamenon suuruisena ja näiden osakkeiden kirjanpitoarvoa alennetaan tarvittaessa käypää arvoa vastaavaksi.

Ulkomaanrahan määräiset erät Konsernitilinpäätöksessä ulkomaisten tytäryhtiöiden tuloslaskelmat on muunnettu Suomen markkoiksi tilikauden keskikurssiin ja taseet tilinpäätöspäivän kurssiin. Tuloslaskelman ja taseen kääntämisestä eri kursseilla johtuvat erot merkitään konsernin voittovarioihin. Ulkomaisten tytäryhtiöiden alkavan taseen voittovarojen muuntoerot merkitään voittovarioihin, kun taas muunlaisen oman pääoman muuntoerot merkitään muuhun omaan pääomaan.

Konsernin liiketoiminnan painopisteen ollessa USA:ssa konserni ei suojaa USD-määräistä nettovarallisuutta. Muilta osin ulkomaisiin tytäryhtiöihin tehtyjä sijoituksia suojataan valuuttamääräisillä lainoilla ja rahoitusinstrumenteilla. Nämä kurssierot on kohdistettu konsernitilinpäätöksessä tytäryhtiöiden yhdistelemisessä syntyneitä muuntoeroja vastaan.

Ulkomaanrahan määräiset liiketapahtumat kirjataan konserniyhtiöissä tapahtumapäivän kurssiin. Tilinpäätöshetkellä konsernitaseessa olevat valuuttamääräiset saatavat ja velat on arvostettu tilinpäätöspäivän kurssiin lukuun ottamatta maksettuja ja saatuja ennakoita, jotka ovat taseessa maksupäivän kurssiin. Avoinna olevien valuuttamääräisten erien suojausinstrumentit on arvostettu päivän arvoon korkotekijä huomioiden. Sekä realisoituneet että realisoitumattomat kurssierot kirjataan tuloslaskelmaan rahoituseriin.

Liikevaihto Liikevaihtoa laskettaessa myyntituloista on vähennetty välilliset verot, myönnetty alennukset ja kurssierot.

Tutkimus- ja kehitysmenot Tutkimus- ja kehitysmenot kirjataan sen tilikauden kuluksi, jolloin ne syntyvät.

Eläkejärjestelyt Konserniyhtiöiden eläkekulut on yhdistelty konsernitilinpäätökseen kunkin tytäryhtiön paikallisen käytännön mukaan laskettuna.

Suomalaisen henkilöstön lakisääteinen eläkevastuu ja mahdollinen lisä-

eläketurva on järjestetty pääosin eläkevakuutuksiin. Pieni osa jo eläkkeellä olevasta henkilöstä kuuluu emoyhtiön eläkesäätiöön. Eläkesäätiön vastuuvajauksen muutos kirjataan emoyhtiön tulokseen ja vastuuvajaus esitetään velkana taseessa. Eläkesäätiön vastuu on lähes kokonaan katettu. Ulkomaisten tytäryhtiöiden eläkejärjestelyt on hoidettu paikallisten käytäntöjen mukaisesti.

Satunnaiset tuotot ja kulut Suurehkot, varsinaiseen liiketoimintaan kuuluvamattomat erät, esimerkiksi merkittävät toimialojen myynneistä tai lopettamisista aiheutuneet tuotot ja kulut, esitetään konsernin tuloslaskelmassa satunnaisina erinä niiden verovaikutus huomioiden.

Käyttöomaisuus ja muut pitkäaikaiset sijoitukset

Käyttöomaisuus arvostetaan hankinta- ja valmistuskustannuksiin ja se on esitetty taseessa hankintahinnan ja kertyneiden suunnitelman mukaisten poistojen erotuksena. Eräiden maa-alueiden tasearvoihin sisältyy arvonorokotuksia, joiden vastaerät sisältyvät muuhun omaan pääomaan.

Arvonorokotukset perustuvat arvonorokotusta tehtäessä vallinneisiin käyppiin arvoihin. Mikäli arvonorokotuksen perusteet poistuvat, tehtyjä arvonorokotuksia perutaan siltä osin

Käyttöomaisuudesta tehdään poistosuunnitelman mukaiset tasapoistot, jotka perustuvat omaisuuden arvioituun taloudelliseen käyttöikänsä. Poistojen perusteena olevat ohjeelliset käyttöomaisuuden pitoajat konsernissa ovat:

konserniliikearvo	10-20 vuotta
muut pitkävaikutteiset menot	3-10 vuotta
rakennukset	25-40 vuotta
kuljetusvälineet	4 vuotta
koneet ja kalust	3-10 vuotta

Arvonorokotuksista sekä maa- ja vesialueista ei tehdä poistoa.

Käyttöomaisuuden myyntivoitot ja -tappiot sisältyvät liikeluokkaan ja purkautuvat arvonorokotukset vähennetään suoraan omasta pääomasta.

Vaihto- ja rahoitusomaisuus Vaihto-omaisuus esitetään taseessa hankinnasta ja valmistuksesta aiheutuneiden välittömien ja välillisten menojen määräisenä FIFO-periaatetta noudattaen tai sitä alemman luovutushinnan määräisenä. Luovutushintana pidetään käypää hintatasoa vähennettynä tavanomaisilla myynneistä aiheutuvilla kuluilla.

Leasing Käyttöleasingmaksut on käsitelty vuokrakuluina. Konsernilla ei ole olennaisia rahoitusleasingkohteita.

Pakolliset varaukset Pakollisina varauksina on taseessa esitetty sellaisia vastaisia menoja ja menetyskysymyksiä, joihin on sitouduttu tai joita pidetään muuten todennäköisinä ja joista ei todennäköisesti kerry menoja vastaavaa tuloa.

Tilinpäätössiirrot Tilinpäätössiirtoja ovat vapaaehtoiset varaukset ja poistot. Konsernitaseessa kertyneiden tilinpäätössiirtojen määrä on jaettu voittovarioihin ja laskennalliseen verovelkaan. Tilinpäätössiirtojen muutos tilikaudelta on vastaavasti tuloslaskelmassa jaettu tilikauden tulokseen ja laskennallisen verovelan muutokseen. Tilinpäätössiirrot on huomioitu näin aikaisemman lainsäädännön sallimalla jo edellisinä vuosina, joten niillä ei ole tulosvaiikutusta laskentaperiaatteita muutettaessa laskennallisten verojen osalta.

Osakeyhtiölain mukaan konsernin voittovarioihin sisältyviä tilinpäätössiirtoja ei lueta konsernin jakokelpoisiiin varoihin.

Emoyhtiön tilinpäätöksessä myös konserniavustukset on käsitelty tilinpäätössiirtoina.

Tuloverot Tuloslaskelmaan on tuloveroina kirjattu konserniyhtiöiden tilikauden tuloksista paikallisten verosäännösten perusteella lasketut verot, aikaisempien tilikausien verojen oikaisu sekä laskennalliset verot. Satunnaisiin eriin kohdistuvat verot esitetään satunnaisien erien yhteydessä.

Laskennallinen verovelka tai -saaminen on laskettu verotuksen ja tilinpäätöksen välisille jaksotuseroille käyttäen tilinpäätöshetkellä vahvistettua seuraavien vuosien verokantaa. Taseeseen sisältyy laskennallinen verovelka kokonaisuudessaan ja laskennallinen verosaaminen arvioidun todennäköisen verohyödyn suuruisena.

Tuloslaskelman veroihin sisältyvät myös ne alkavan taseen laskennallisen verosaamisen ja -velan muutokset, jotka johtuvat uudistetusta kirjanpitolainsäädännöstä.

Osingot Hallituksen yhtiökokoukselle ehdottamasta osingosta ei tilinpäätöksessä ole tehty kirjausta, vaan osingot otetaan huomioon vasta yhtiökokouksen tekemän päätöksen perusteella.

Tilinpäätöksen liitetiedot

	KONSERNI		EMOYHTIÖ	
	1998	1997	1998	1997
	Mmk	Mmk	Mmk	Mmk
Tuloslaskelman liitetiedot keskimäärin				
1. Tilikauden palkat				
Palkat työajalta	621,7	526,6	12,3	11,7
Eläkekulut	48,7	44,8	2,6	2,6
Henkilösivukulut	161,4	120,1	2,7	3,1
Palkat ja henkilösivukulut yhteensä	831,8	691,5	17,6	17,4
2. Maksetut rahapalkat				
Hallitukset ja toimitusjohtajat	23,5	22,5	2,8	2,7
Muu henkilökunta	639,5	555,2	9,4	10,3
Maksetut rahapalkat yhteensä	663,0	577,7	12,2	13,0
Lainasaatavaa konsernijohtolta on 0,7 Mmk. Laina erääntyy 31.12.1999. Lainan korko on 6 %.				
Emoyhtiön toimitusjohtajan eläkeiksi on sovittu 62 vuotta.				
3. Henkilöstö keskimäärin				
Suomi	749	677	47	48
Skandinavia	233	225		
Muu Eurooppa	566	463		
Pohjois-Amerikka	3 280	3 159		
Muut	26	23		
Yhteensä	4 854	4 547	47	48
4. Henkilöstön jakauma kauden lopussa				
Työntekijät	3 723	3 512	9	9
Toimihenkilöt	1 270	1 143	38	39
Yhteensä	4 993	4 655	47	48
5. Toimintokohtaiset poistot (tilikauden keskiarvokurssein)				
Hankinnan ja valmistuksen poistot	79,3	66,9	4,2	3,9
Myynnin ja markkinoinnin poistot	3,1	2,5		
Hallinnon poistot	10,4	8,1	1,8	1,6
Muut liiketoiminnan kulut, poistot (aineettomasta omaisuudesta)	60,3	44,8	0,0	0,0
Suunnitelman mukaiset poistot yhteensä	153,1	122,4	6,0	5,6
6. Rahoitustuotot ja -kulut				
Tuotot pitkäaikaisista sijoituksista				
Osinkotuotot				
Saman konsernin yrityksiltä			16,0	57,0
Osakkuusyhtiöiltä				1,8
Muilta	33,9	49,9	33,9	49,6
Korko- ja muut tuotot pitkäaikaisista sijoituksista				
Saman konsernin yrityksiltä			75,6	44,4
Muilta	11,1	11,8	11,1	11,8
Tuotot pitkäaikaisista sijoituksista yhteensä	45,0	61,8	136,6	164,5
Muut korko- ja rahoitustuotot				
Saman konsernin yrityksiltä			26,9	25,6
Muilta	5,1	6,3	2,9	3,5
Sijoitusten arvonalennukset				
Pitkäaikaisten sijoitusten arvonalennukset		-0,1		
Korkokulut ja muut rahoituskulut				
Saman konsernin yrityksille			-1,5	-2,7
Muille	-102,9	-76,8	-153,3	-89,8
Rahoitustuotot ja kulut	-52,8	-8,8	11,7	101,1
Rahoitustuottoihin ja kuluihin sisältyy kurssieroja, netto	-6,7	2,4	-53,1	-20,0

	KONSERNI		EYMOYHTIÖ	
	1998	1997	1998	1997
	Mmk	Mmk	Mmk	Mmk
7. Verot				
Tilikaudella maksetut ja tilikaudelta laskelman mukaan maksuunpantavat verot, yhteensä	99,6	181,2	37,7	125,4
josta satunnaiserien osuus		-77,4		-77,1
Verot tuloksesta ennen satunnaiseriä	99,6	103,8	37,7	48,3
Laskennallisen verovelan muutos	10,9	8,3		
Tilikauden verot tuloslaskelmassa	110,5	112,1	37,7	48,3
8. Satunnaiset tuotot ja kulut				
Exide Electronicsin osakkuuden myynnistä saatu voitto		185,3		184,3
Osakkuusyhtiöiden myynnistä saatu luovutusvoitto		45,2		52,1
Muiden arvopapereiden myynnistä saatu voitto		38,0		38,0
Muut		0,8		1,2
Satunnaiset tuotot	0,0	269,3	0,0	275,7
Satunnaiseriin kohdistuva vero		-77,4		-77,1
Satunnaiset tuotot, verojen jälkeen	0,0	191,9	0,0	198,6
Tase, vastaavaa (tilinpäätöspäivän kursein)				
Käyttöomaisuuden muutokset				
9. Aineettomat hyödykkeet				
Hankintamenot 1.1.	79,1	53,4	4,1	3,3
Tilikauden muuntoerot	-1,5	1,3		
Vuoden alun hankintamenot	77,6	54,8	4,1	3,3
Investoinnit	4,3	25,7	0,9	0,8
Vähennykset	-0,4	-0,2	-0,3	
Siirrot	0,5	-1,3		
Hankintamenot 31.12.	81,9	79,0	4,6	4,1
Kertyneet suunnitelmapoistot 1.1.	46,0	36,0	2,3	1,7
Tilikauden muuntoerot	-0,5	1,0		
Vuoden alun suunnitelmapoistot	45,5	37,1	2,3	1,7
Tilikauden suunnitelmapoistot	13,7	8,8	0,9	0,6
Vähennykset	-0,4	0,0	-0,3	
Siirrot	0,4			
Kertyneet suunnitelmapoistot 31.12.	59,2	45,9	2,8	2,3
Kirjanpitoarvo 31.12.	22,7	33,1	1,8	1,8
10. Konserniliikearvo				
Hankintamenot 1.1.	740,0	172,6		
Tilikauden muuntoerot	-42,8	22,0		
Vuoden alun hankintamenot	697,1	194,6		
Investoinnit	32,7	544,0		
Vähennykset	-3,1			
Siirrot	0,2	1,3		
Hankintamenot 31.12.	727,0	740,0		
Kertyneet suunnitelman mukaiset poistot 1.1.	97,3	56,6		
Tilikauden muuntoerot	-4,9	4,5		
Vuoden alun suunnitelmapoistot	92,4	61,1		
Tilikauden suunnitelmapoistot	43,2	36,2		
Siirrot	0,0			
Kertyneet suunnitelmapoistot 31.12.	135,6	97,3		
Kirjanpitoarvo 31.12.	591,3	642,7		

Tilinpäätöksen liitetiedot

	KONSERNI		EMOYHTIÖ	
	1998	1997	1998	1997
	Mmk	Mmk	Mmk	Mmk
11. Aineelliset hyödykkeet				
11.1 Maa- ja vesialueet				
Hankintamenot 1.1.	69,6	66,2	26,7	26,6
Arvonkorotukset 1.1.	59,1	59,1	59,1	59,1
Tilikauden muuntoerot	-0,2	0,1		
Vuoden alun hankintamenot	128,6	125,4	85,8	85,7
Investoinnit	0,0	2,8	0,0	0,3
Vähennykset	-2,0	0,2	0,0	-0,2
Siirrot	-0,4	0,3	-0,5	
Kirjanpitoarvo 31.12.	126,2	128,7	85,3	85,8
11.2 Rakennukset				
Hankintamenot 1.1.	253,5	211,6	91,1	88,8
Tilikauden muuntoerot	-6,4	5,2		
Vuoden alun hankintamenot	247,1	216,8	91,1	88,8
Investoinnit	28,3	27,0	21,2	2,4
Vähennykset	-10,0	-0,3	0,0	0,0
Siirrot	12,2	10,0		
Hankintamenot 31.12.	277,6	253,5	112,3	91,1
Kertyneet suunnitelmapoistot 1.1.	103,3	90,6	43,7	40,3
Tilikauden muuntoerot	-0,8	2,1		
Vuoden alun suunnitelmapoistot	102,4	92,7	43,7	40,3
Tilikauden suunnitelmapoistot	11,2	10,6	3,4	3,4
Vähennykset	0,2	-0,1		
Siirrot	0,2			
Kertyneet suunnitelmapoistot 31.12.	114,1	103,3	47,1	43,7
Kirjanpitoarvo 31.12.	163,5	150,2	65,2	47,5
11.3 Koneet ja kalusto				
Hankintamenot 1.1.	756,8	540,3	19,0	16,4
Tilikauden muuntoerot	-32,4	50,5		
Vuoden alun hankintamenot	724,3	590,8	19,0	16,4
Investoinnit	142,7	185,7	2,1	2,6
Vähennykset	-23,2	-9,5	-1,3	0,0
Siirrot	-7,1	-10,3	0,5	
Hankintamenot 31.12.	836,8	756,8	20,2	19,0
Kertyneet suunnitelmapoistot 1.1.	422,6	330,6	12,0	10,4
Tilikauden muuntoerot	-15,6	27,7		
Vuoden alun suunnitelmapoistot	407,1	358,3	12,0	10,4
Tilikauden suunnitelmapoistot	79,4	70,6	1,7	1,6
Vähennykset	-18,8	-6,3	-1,3	
Siirrot	4,8			
Kertyneet suunnitelmapoistot 31.12.	472,5	422,6	12,3	12,0
Kirjanpitoarvo 31.12.	364,3	334,1	7,9	7,0
11.4 Aineelliset hyödykkeet, yhteensä				
Hankintamenot 1.1.	1 079,9	818,1	136,8	131,8
Arvonkorotukset 1.1.	59,1	59,1	59,1	59,1
Tilikauden muuntoerot	-39,0	55,8	0,0	
Vuoden alun hankintamenot	1 100,0	933,0	195,9	190,9
Investoinnit	171,1	215,5	23,3	5,2
Vähennykset	-35,2	-9,5	-1,4	-0,2
Siirrot	4,7	0,0	0,0	0,0
Hankintamenot 31.12.	1 240,6	1 138,9	217,8	195,9

	KONSERNI		EMOYHTIÖ	
	1998	1997	1998	1997
	Mmk	Mmk	Mmk	Mmk
Kertyneet suunnitelmapoistot 1.1.	525,9	421,2	55,6	50,7
Tilikauden muuntoerot	-16,4	29,9		
Vuoden alun suunnitelmapoistot	509,5	451,1	55,6	50,7
Tilikauden suunnitelmapoistot	90,6	81,2	5,1	5,0
Vähennykset	-18,6	-6,4	-1,3	0,0
Siirrot	5,0	0,0	0,0	0,0
Kertyneet suunnitelmapoistot 31.12.	586,5	525,9	59,4	55,6
Kirjanpitoarvo 31.12.	654,0	613,0	158,4	140,2
12. Sijoitukset				
12.1 Tytäryhtiöosakkeet				
Hankintamenot 1.1.			459,4	508,1
Investoinnit			35,2	2,5
Vähennykset			0,0	-51,3
Hankintamenot 31.12.			494,6	459,4
Arvonlennukset 1.1.			68,1	68,1
Tilikauden muutokset				
Arvonlennukset 31.12.			68,1	68,1
Kirjanpitoarvo 31.12.			426,5	391,3
12.2 Osakkuusyhtiöosakkeet				
Arvo 1.1.	0,3	14,8	2,5	11,7
Lisäykset		2,9		
Vähennykset	-0,3	-17,4		-9,2
Arvo 31.12.	0,0	0,3	2,5	2,5
12.3 Muut osakkeet ja osuudet				
Hankintamenot 1.1.	841,5	937,4	837,7	922,4
Tilikauden muuntoerot		0,3		
Vuoden alun hankintamenot	841,5	937,6	837,7	922,4
Investoinnit	36,9	49,4	36,8	56,5
Vähennykset	-0,4	-145,5	-0,2	-141,2
Hankintamenot 31.12.	878,0	841,5	874,3	837,7
12.4 Muut saamiset				
Hankintamenot 1.1.	196,8	169,2	185,3	164,9
Tilikauden muuntoerot	-0,7			
Vuoden alun hankintamenot	196,1	169,2	185,3	164,9
Investoinnit	21,3	27,6	21,3	20,5
Vähennykset	-12,3		-2,2	
Hankintamenot 31.12.	205,1	196,8	204,4	185,3
12.5 Sijoitukset, yhteensä				
Hankintamenot 1.1.	1 038,7	1 121,4	1 484,9	1 607,1
Tilikauden muuntoerot	-0,7	0,3	0,0	0,0
Vuoden alun hankintamenot	1 038,0	1 121,7	1 484,9	1 607,1
Investoinnit	58,2	79,9	93,3	79,5
Vähennykset	-13,1	-162,9	-2,4	-201,7
Hankintamenot 31.12.	1 083,1	1 038,7	1 575,8	1 484,8
Arvonlennukset 1.1.			68,1	68,1
Tilikauden muutokset				0,0
Arvonlennukset 31.12.	0,0	0,0	68,1	68,1
Kirjanpitoarvo 31.12.	1 083,1	1 038,7	1 507,7	1 416,8

Tilinpäätöksen liitetiedot

	KONSERNI		EMOYHTIÖ	
	1998	1997	1998	1997
	Mmk	Mmk	Mmk	Mmk
13. Tuotannon koneiden ja laitteiden poistamaton hankintameno	259,9	243,8		
14. Vaihto-omaisuus				
Aineet ja tarvikkeet	216,9	214,8		
Keskeneräiset tuotteet	150,0	147,4	0,1	0,1
Valmiit tuotteet/tavarat	432,3	406,6	0,5	0,6
Muu vaihto-omaisuus	4,8	5,4		
Ennakkomaksut	3,9	2,7		
Yhteensä 31.12.	807,7	776,9	0,6	0,7
15. Pitkäaikaiset saamiset				
Myyntisaamiset	2,4		2,0	
Saamiset samaan konserniin kuuluvilta yrityksiltä				
Lainasaamiset			768,3	827,4
			768,3	827,4
Lainasaamiset	2,9	4,7	2,9	10,2
Muut saamiset	2,0	2,4		
	4,9	7,0	2,9	10,2
Yhteensä 31.12.	7,4	7,0	773,2	837,6
16. Laskennalliset verosaamiset				
Vahvistetuista tappioista	22,3	15,5		
Ajoituseroista	52,0	35,9		
Yhdistelytoimenpiteistä	2,8			
Yhteensä 31.12.	77,1	51,4		
Emoyhtiön tilinpäätöksessä laskennallisia verosaamisia määrältään 0,2 Mmk (0,9) ei ole esitetty taseessa.				
17. Lyhytaikaiset saamiset				
Myyntisaamiset	508,8	522,8	1,4	1,1
Saamiset samaan konserniin kuuluvilta yrityksiltä				
Myyntisaamiset			0,4	0,5
Lainasaamiset			578,4	478,7
Muut saamiset			66,6	52,6
Siirtosaamiset			45,9	62,2
			691,2	593,9
Lainasaamiset	0,1	0,1	0,1	0,1
Muut saamiset	12,2	6,5		0,0
Siirtosaamiset	44,6	63,3	15,1	11,8
	56,9	69,9	15,2	11,9
Yhteensä 31.12.	565,7	592,7	707,8	606,9
18. Siirtosaamiset				
Korkosaamiset	8,0	10,2	7,9	10,1
Versaamiset	3,5	12,1		
Muut siirtosaamiset	33,1	41,0	7,2	1,7
Yhteensä 31.12.	44,6	63,3	15,1	11,8

	KONSERNI		EYMOYHTIÖ	
	1998	1997	1998	1997
	Mmk	Mmk	Mmk	Mmk
Tase, vastattavaa				
19. Oma pääoma				
Osakepääoma				
A-osakkeet				
1.1.	139,0	142,8	139,0	142,8
Siirto ylikurssirahastoon		-4,6		-4,6
Osakeanti	0,7	0,8	0,7	0,8
31.12.	139,7	139,0	139,7	139,0
K-osakkeet				
1.1.	81,1	87,2	81,1	87,2
Siirto ylikurssirahastoon		-6,1		-6,1
31.12.	81,1	81,1	81,1	81,1
Osakepääoma 31.12.	220,8	220,1	220,8	220,1
Ylikurssirahasto				
1.1.	225,7	212,9	225,7	212,9
Siirto osakepääomasta		10,7		10,7
Osakeanti	4,5	2,1	4,5	2,1
Ylikurssirahasto 31.12.	230,2	225,7	230,2	225,7
Arvonkorotusrahasto				
1.1.	23,8	23,8	23,8	23,8
Arvonkorotusrahasto 31.12.	23,8	23,8	23,8	23,8
Muut rahastot				
1.1.	53,7	54,8	19,1	19,1
Tilikauden muuntoero	-15,6	-1,1		
Muut rahastot 31.12.	38,1	53,7	19,1	19,1
Voittovarot				
1.1.	1 477,2	1 118,0	1 204,6	902,5
Tilikauden muuntoero	-19,8	36,8		
Osingonjako	-89,6	-74,6	-89,6	-74,6
Ulkomaisten tytäryhtiöiden tuloslaskelmien muuntamisesta keskikurssiin aiheutuva ero	-1,3	2,8		
Tilikauden voitto/tappio	180,9	394,2	112,0	376,7
Voittovarot 31.12.	1 547,4	1 477,2	1 227,0	1 204,6
-vapaaehtoisten varausten oma pääoma-osuus	-14,9	-20,0		
Jakokelpoinen oma pääoma 31.12.	1 532,5	1 457,2	1 227,0	1 204,6
20. Vapaaehtoiset varaukset				
Kertynyt poistoero 1.1.	22,2	31,7	11,1	12,0
Tilikauden muutokset	-3,2	-9,5	-1,0	-1,0
Kertynyt poistoero 31.12.	19,0	22,2	10,1	11,1
Muut vapaaehtoiset varaukset 1.1.	2,6	26,6		0,0
Tilikauden muutokset	-0,2	-24,0		0,0
Muut vapaaehtoiset varaukset 31.12.	2,4	2,6	0,0	0,0
Kertynyt poistoero ja muut vapaaehtoiset varaukset yhteensä	21,4	24,8	10,1	11,1
Varauksia vastaavat verovelat	-6,5	-4,8		
Varausten oma pääoma-osuus 31.12.	14,9	20,0		
21. Pakolliset varaukset				
Eläkevastuu	6,6	1,3	0,8	0,9
Muut pakolliset varaukset	3,0	5,7		
Pakolliset varaukset yhteensä 31.12.	9,6	7,0	0,8	0,9

Tilinpäätöksen liitetiedot

tilinpäätöksen liitteet

KONSERNI

EMOYHTIÖ

1998

1997

1998

1997

Mmk

Mmk

Mmk

Mmk

22.

Laskennallinen verovelka

Verovelka poistoerosta ja vapaaehtoisista varauksista

6,5

4,8

Ajoituseroista johtuva verovelka

64,2

15,8

Yhdistelytoimenpiteistä johtuva verovelka

2,5

Laskennallinen verovelka yhteensä 31.12.

73,2

20,6

Emoyhtiön tilinpäätöksessä laskennallista verovelkaa määrältään 15,1 mmk (3,1) ei ole esitetty taseessa.

23.

Pitkäaikainen vieras pääoma

Vaihtovelkakirjalainat

0,0

0,0

Lainat rahoituslaitoksilta

1 172,1

1 052,9

1 228,2

(*) 1 037,3

Eläkelainat

56,2

59,7

56,2

59,7

Velat konserniyhtiöille

0,0

14,1

Muut velat

41,1

59,2

4,3

5,7

Pitkäaikainen vieras pääoma 31.12.

1 269,3

1 171,8

1 288,6

1 116,9

*) Valuuttamääräiset velat on emoyhtiössä merkitty taseeseen hankinta-ajankohdan tai tilinpäätöspäivän kurssiin, sen mukaan kumpi on korkeampi.

24.

Lyhytaikainen vieras pääoma

Vaihtovelkakirjalainat

0,0

0,0

0,0

0,0

Lainat rahoituslaitoksilta

5,8

36,9

5,8

17,6

Eläkelainat

3,5

3,8

3,5

3,8

Saadut ennakot

0,2

0,4

0,3

0,3

Ostovelat

193,4

187,8

3,5

1,2

203,0

228,8

13,1

22,9

Velat konserniyrityksille

Ostovelat

1,1

1,0

Muut velat

77,8

44,6

Siirtovelat

2,4

0,3

81,3

45,9

Muut velat

62,6

59,9

46,8

16,5

Siirtovelat

183,6

334,5

32,1

142,7

Yhteensä

449,1

623,2

173,2

228,0

25.

Siirtovelat

Tuloverovelat

22,9

136,6

12,2

104,8

Korkovelat

16,6

19,7

16,4

18,6

Palkat ja sosiaalikulut

63,1

63,2

2,7

1,5

Osto- ym. jaksotukset

81,0

115,0

0,8

17,8

Yhteensä

183,6

334,5

32,1

142,7

26.

Konsernin pitkäaikaisten lainojen takaisinmaksuohjelma

1999

2000

2001

2002

Myöhemmin

Yhteensä

Joukkovelkakirjalainat

0,0

0,0

Lainat rahoituslaitoksilta

5,8

16,6

16,6

70,4

1 068,5

1 177,9

Eläkelainat

3,5

3,3

3,0

2,8

47,1

59,7

Muut pitkäaikaiset velat

2,4

27,0

2,1

12,0

43,6

Yhteensä

11,8

46,9

21,7

73,2

1 127,6

1 281,2

%

0,9%

3,7%

1,7%

5,7%

88,0%

100,0%

KONSERNI

EMOYHTIÖ

1998

1997

1998

1997

Mmk

Mmk

Mmk

Mmk

27.

Seuraavan ja myöhempien vuosien leasingmaksut

Käyttöleasing, seuraavan vuoden leasingmaksut

41,1

39,9

1,6

1,6

Käyttöleasing, myöhemmin suoritettavat leasingmaksut

261,8

245,6

0,0

0,0

Yhteensä

302,9

285,5

1,6

1,6

	KONSERNI		EMOYHTIÖ	
	1998	1997	1998	1997
	Mmk	Mmk	Mmk	Mmk
28. Vastuusitoumukset				
Omien sitoumusten vakuudeksi				
Kiinteistökiinnitykset	4,2	77,1	4,2	77,1
Irtaimistokiinnitykset		4,3		
Panttit	166,2	167,0	166,2	167,0
Vekselivastuut	3,0	4,4		
Leasing- ja vuokravastuut	302,9	285,5	1,6	0,2
Muut vastuut	9,3	7,0	0,2	0,2
Yhteensä	485,5	545,4	172,2	244,5
Takaukset konserniyhtiöiden sitoumusten vakuudeksi			20,0	45,1
Takaukset muiden sitoumusten vakuudeksi	24,8	26,2	24,5	25,9
Vastuusitoumukset yhteensä	510,3	571,6	216,7	315,5
29. Velat, joista annettu vakuuksia				
Kiinnitykset				
Rahalaitoslainat				
- Lainojen määrä		386,0		386,0
- Kiinnitysten määrä		55,1		55,1
Eläkelainat				
- Lainojen määrä	9,8	9,4	9,8	9,4
- Kiinnitysten määrä	3,7	3,7	3,7	3,7
Muut velat				
- Velkojen määrä	0,1		0,1	
- Kiinnitysten määrä	0,5		0,5	
Panttit				
Eläkelainat				
- Lainojen määrä	50,4	54,0	50,4	54,0
- Panttien kirjanpitoarvo	166,2	167,0	166,2	167,0
30. Johdannaisten nimellisarvot				
Valuuttatermit ja valuutanvaihtosopimukset	190,4	590,8	190,4	590,8
Koronvaihtosopimukset	305,8	325,2	305,8	325,2
Korkotermit ja futuurit	203,9	189,7	203,9	189,7
31. Johdannaisten markkina-arvot verrattuna nimellisarvoihin				
(+ laskennallinen tuotto, - laskennallinen kulu)				
Koronvaihtosopimukset	-12,7	-3,7	-12,7	-3,7
Korkotermit ja futuurit	-0,9	-0,3	-0,9	-0,3
<i>Valuuttatermiinit ja valuutanvaihtosopimukset on tilinpäätöksessä arvostettu markkina-arvoon.</i>				
<i>Koronvaihtosopimusten, korkotermiinien ja -futuuriin markkina-arvona on esitetty summa, joka tulisi maksettavaksi, mikäli kyseiset sopimukset olisi suljettu vastakkaisilla sopimuksilla tilinpäätöshetkellä vallitsevan korkotason mukaan.</i>				
32. Kassavirtalaskelma				
Suoriteperusteen mukaan kirjattujen erien oikaisu:				
Osakkeiden arvonalennukset		0,1		
Kurssierot	6,7	-2,4	53,1	20,0
Rahoitustuotot	-49,8	-71,0	-164,6	-193,6
Rahoituskulut	96,2	79,2	99,8	72,6
Yhteensä	53,1	5,9	-11,7	-101,0

Rahoitusriskien hallinta

Konsernin rahoitus ja rahoitusriskien hallinta on keskitetty yhtiön pääkonttoriin Helsinkiin.

Valuuttariski Konsernin liiketoiminnasta noin kaksi kolmasosaa on Pohjois-Amerikassa ja loppuosa pääasiassa Euroopassa. Dollarin arvolla on siten suuri merkitys konsernin tuloksen kannalta.

Pohjois-Amerikan liiketoiminnan tuotot ja kulut ovat pääosin dollareina ja Euroopan liiketoiminnan osalta vastaavasti eurooppalaisina valuuttoina.

Vuoden 1998 alussa oman pääoman valuuttasuojauksesta on konsernissa dollarin osalta luovuttu. Tällä hetkellä vain suhteellisen pienet Ruotsissa,

Norjassa, Tanskassa ja Englannissa olevat omat pääomat on suojattu.

Konserni ei käytä valuuttajohdannaisia spekulatiivisesti. Avoimet sopimukset kohdistuvat pääosin rahoituserien suojaamiseen, ja ne on arvostettu tilinpäätöksessä markkina-arvoon.

Korkoriski Konsernin lainoista 90 % on dollarimääräisiä. Lainat ovat eläkelainoja lukuun ottamatta vaihtuvakorkoisia.

Pitkäaikaisilla 60 milj. dollarin koronvaihtosopimuksilla on vähennetty konsernin riippuvuutta lyhytaikaisten korkojen liikkeistä. Vastaavasti 80 milj. dollarin korkotermit vähentävät vuoden 1999 korkoriskiä.

Tilinpäätöksen liitetiedot

Osakkeet ja osuudet

		Koti- paikka	Osakkei- den luku- määrä	Osuus osakkeista emo %	kons. %	Osuus äänivallasta emo %	kons %	Osakkeiden nimellisarvo (1000)	Kirjanpito- arvo (FIM 1000)
Emoyhtiön suoraan omistamat tytäryhtiöosakkeet									
DE	Fiskars Deutschland GmbH	Solingen		100	100	100	100	4 450 (DEM)	52 634
DK	Fiskars Danmark A/S	Silkeborg	200 000	100	100	100	100	20 000 (DKK)	60 829
FI	Ferraria Oy Ab	Pohja	750 000	100	100	100	100	75 000 (FIM)	105 000
FI	Fiskars Consumer Oy Ab	Pohja	200	100	100	100	100	2 000 (FIM)	24 646
FI	Inhan Tehtaat Oy Ab	Ähtäri	5 000	100	100	100	100	500 (FIM)	2 375
FI	Kiinteistö Oy Danskog gård Ab	Tammisaari	4 000	100	100	100	100	3 000 (FIM)	3 000
FI	Baltic Tool Finland Oy Ab	Helsinki	250	100	100	100	100	2 500 (FIM)	2 500
FR	Fiskars France S.a.r.l.	Wissous	35 000	57	100	57	100	10 500 (FRF)	4 641
GB	Fiskars UK Limited	Bridgend	1 500 000	100	100	100	100	1 500 (GBP)	14 415
HU	Fiskars Hungary Ltd	Budapest	7	100	100	100	100	1 000 (HUF)	1 327
IT	Fiskars Montana S.r.l.	Premana	7 000	100	100	100	100	7 000 000 (ITL)	36 186
NL	Fiskars Europe B.V.	Best	150	100	100	100	100	150 (NLG)	4 299
SE	Fiskars AB	Motala	50 000	100	100	100	100	5 000 (SEK)	63 967
US	Fiskars Holdings Inc.	Wisconsin	300	100	100	100	100	20 219 (USD)	50 655
Muut emoyhtiön tytäryhtiöt, yhteensä 1									15
									426 489

Emoyhtiön suoraan omistamat osakkuusyhtiöosakkeet

IN	Fiskars India Limited	Mumbai	1 056 700	30	30	30	30	10 567 (INR)	2 268 *
	- oma pääoma 0,0 Mmk								
IN	Finlandia Cutlery Pvt. Ltd.	Mumbai	120 000	24	24	24	24	1 200 (INR)	189 *
	- oma pääoma 0,0 Mmk								
Muut emoyhtiön omistamat osakkuusyhtiöosakkeet 1									6
									2 463

Emoyhtiön suoraan omistamat muiden yritysten osakkeet ja osuudet

										Pörssiarvo 31.12.1998 (FIM 1000)
FI	Metra Oyj Abp, A	Helsinki	3 632 724	26,1	26,1	26,1	26,1	72 654 (FIM)	402 345	325 855
FI	Metra Oyj Abp, B		4 883 754	12,2	12,2	12,2	12,2	97 675 (FIM)	460 916	429 770
	Metra yhteensä		8 516 478	15,8	15,8	23,0	23,0	170 330 (FIM)	863 261	755 626
FI	Vakuutusyhtiö Sampo Oyj		79 988	x	x	x	x	100 (FIM)	982	11 606
FI	Rautaruukki Oyj		72 916	x	x	x	x	729 (FIM)	853	2 071
FI	Julius Tallberg-Kiinteistöt Oyj		18 150	x	x	x	x	545 (FIM)	1 025	635
FI	Björkboda Lås Oy Ab		1 800	18	18	18	18	1 800 (FIM)	1 800	
Fiskars Oyj Abp:n omistamat muut käyttöomaisuusosakkeet									6 357	
									874 278	

* Tilinpäätöshetki 31.12.1998

x alle 5%

		Koti- paikka	Osakkei- den luku- määrä	Osuus osakkeista %	Osuus ääni- vallasta %	Osakkeiden nimellisarvo (1000)	Kirjanpitoarvo		
							(1000)	(FIM 1000)	
Muiden konserniyhtiöiden omistamat tytäryhtiöosakkeet									
Kuluttajatuoteryhmä									
AU	Fiskars (Australia) Pty Limited	Melbourne	1	100	100	300 (AUS)	182 (USD)	927	
CA	Fiskars Canada Inc.	Toronto	500	100	100	500 (CAD)	433 (USD)	2 207	
DE	Werga-Tools GmbH	Hilden		100	100	600 (DEM)	11 017 (DEM)	33 492	
MX	Fiskars de Mexico, S.A. de C.V.	Mexico City	50 000	100	100	50 (MXN)	300 (USD)	1 529	
NO	Fiskars Norge A/S	Oslo	50 000	100	100	50 (NOK)	9 411 (DKK)	7 512	
PL	Fiskars Polska Spółka z o.o.	Slupsk	10 700	68,7	68,7	1 691 (PLZ)	4 881 (DKK)	3 896	
RU	ZAO Baltic Tool	Pietari	1 775 000	100	100	1 775 (RUR)	2 607 (FIM)	2 607	
SE	Fiskars Sverige AB	Motala	350 000	100	100	3 500 (SEK)	22 052 (SEK)	13 820	
US	Fiskars Inc.	Wisconsin	35 750	100	100	27 101 (USD)	27 101 (USD)	138 107	
US	Aquapore Moisture Systems, Inc.	Delaware	100	100	100	0 (USD)	25 695 (USD)	130 942	
US	EnviroWorks, Inc.	Delaware	1 000	100	100	0 (USD)	77 921 (USD)	397 085	
US	Royal Rubber & Manufacturing Co.	Kalifornia	1 794	100	100	179 (USD)	51 359 (USD)	261 725	
Muut kuluttajatuoteryhmän yritykset, yhteensä 3 kpl								–	
Muut									
CH	Fiskars Finance AG	Zug	100	100	100	100 (CHF)	1 849 (SEK)	1 159	
FI	Hangon Sähkö Oy	Hanko	1 351	93,2	93,2	1 351 (FIM)	3 987 (FIM)	3 987	
Muut Fiskarsin tytäryritykset 1 kpl								15	
Tytäryhtiöiden omistamat muut käyttöomaisuusosakkeet									
Muut käyttöomaisuusosakkeet								3 751	

Edellä on mainittu nimeltä kaikki liiketoimintaa harjoittavat konserni- ja osakkuusyhtiöt.

Luetteloa kaikista osakkeista ja osuuksista säilytetään Fiskars Oyj Abp:n talousosastolla.

Viisivuotiskatsaus

		Markkoina					Euroina				
		1998	1997	1996	1995	1994	1998	1997	1996	1995	1994
Liikevaihto	Mmk	3344	2842	2097	2320	2324	M€ 562	478	353	390	391
josta ulkomailla	Mmk	3139	2645	1903	2092	2114	M€ 528	445	320	352	356
% liikevaihdosta	%	93,9	93,1	90,7	90,2	91,0	% 93,9	93,1	90,7	90,2	91,0
Liikevaihdon muutos-%	%	17,7	35,5	-9,6	-0,2	13,9	% 17,7	35,5	-9,6	-0,2	13,9
Tulos ennen poistoja	Mmk	498	443	309	325	377	M€ 84	74	52	55	63
% liikevaihdosta	%	14,9	15,6	14,7	14,0	16,2	% 14,9	15,6	14,7	14,0	16,2
Liikevoitto	Mmk	345	320	225	239	290	M€ 58	54	38	40	49
% liikevaihdosta	%	10,3	11,3	10,7	10,3	12,5	% 10,3	11,3	10,7	10,3	12,5
Nettorahoituskulut	Mmk	53	6	8	41	45	M€ 9	1	1	7	8
% liikevaihdosta	%	1,6	0,2	0,4	1,8	1,9	% 1,6	0,2	0,4	1,8	1,9
Tulos ennen satunnaiseriä ja veroja	Mmk	291	314	218	198	245	M€ 49	53	37	33	41
% liikevaihdosta	%	8,7	11,0	10,4	8,5	10,5	% 8,7	11,0	10,4	8,5	10,5
Verot	Mmk	110	112	74	80	85	M€ 19	19	13	13	14
Tulos ennen satunnaiseriä	Mmk	181	202	143	117	160	M€ 30	34	24	20	27
% liikevaihdosta	%	5,4	7,1	6,8	5,1	6,9	% 5,4	7,1	6,8	5,1	6,9
Satunnaiserät, verojen jälkeen	Mmk		192	479	29		M€	32	81	5	0
Tilikauden voitto	Mmk	181	394	623	147	160	M€ 30	66	105	25	27
% liikevaihdosta	%	5,4	13,9	29,7	6,3	6,9	% 5,4	13,9	29,7	6,3	6,9
Investoinnit (ml. yritysostot ym.)	Mmk	271	1045	366	262	221	M€ 46	176	62	44	37
% liikevaihdosta	%	8,2	36,8	17,4	11,3	9,5	% 8,2	36,8	17,4	11,3	9,5
Tutkimus- ja kehittämismenot	Mmk	38	37	28	46	44	M€ 6	6	5	8	7
% liikevaihdosta	%	1,1	1,3	1,4	2,0	1,9	% 1,1	1,3	1,4	2,0	1,9
Oma pääoma	Mmk	2060	2001	1639	1096	991	M€ 347	337	276	184	167
Korollinen vieras pääoma	Mmk	1301	1228	615	1004	972	M€ 219	207	103	169	163
Koroton vieras pääoma	Mmk	500	594	515	476	463	M€ 84	100	87	80	78
Taseen loppusumma	Mmk	3861	3823	2769	2576	2426	M€ 649	643	466	433	408
Sijoitetun pääoman tuotto (ROI)	%	12	14	13	14	16					
Oman pääoman tuotto (ROE)	%	9	11	10	11	17					
Omavaraisuusaste	%	53	52	59	43	41					
Henkilöstö keskimäärin		4854	4547	3670	3927	3722					
Henkilöstö kauden lopussa		4993	4655	3434	4088	3811					
josta ulkomailla		4230	3978	2777	3255	2772					

Sijoitetun pääoman tuotto-% (ROI) =	$\frac{\text{Tulos rahoitusserien jälkeen + korko- ja muut rahoituskulut}}{\text{Taseen loppusumma - korottomat velat (kauden alun ja lopun keskiarvo)}} \times 100$
Oman pääoman tuotto-% (ROE) =	$\frac{\text{Tulos rahoitusserien jälkeen - verot}}{\text{Oma pääoma + vähemmistöosuus (kauden alun ja lopun keskiarvo)}} \times 100$
Omavaraisuusaste, % =	$\frac{\text{Oma pääoma + vähemmistöosuus}}{\text{Taseen loppusumma}} \times 100$
Tulos/osake (EPS) =	$\frac{\text{Tulos rahoitusserien jälkeen - vähemmistöosuus tuloksesta - verot}}{\text{Osakkeiden osakeantioikaistu lukumäärä keskimäärin tilikauden aikana}}$
Osinko/tulos, % =	$\frac{\text{Tilikaudelta jaettu osinko}}{\text{Tulos(laskettu kuten Tulos/osake-tunnusluvussa)}} \times 100$

Osinko/osake =	$\frac{\text{Tilikaudelta jaettu osinko}}{\text{Osakeantioikaistu osakkeiden lukumäärä 31.12}}$
Hinta/voitto-suhde (P/E) =	$\frac{\text{Oikaistu pörssikurssi 31.12}}{\text{Tulos/osake}}$
Oma pääoma/osake =	$\frac{\text{Oma pääoma}}{\text{Osakkeiden osakeantioikaistu lukumäärä 31.12}}$
Efektiivinen osinkotuotto, % =	$\frac{\text{Osinko/osake}}{\text{Osakeantioikaistu tilikauden viimeinen kaupantekokurssi}} \times 100$
Osakeantioikaistu keskikurssi =	$\frac{\text{Osakkeen markkamääräinen kokonaisvaihto Tilikaudella vaihdettujen osakkeiden osakeantioikaistu lukumäärä}}$

Tietoja Fiskarsin osakkeista

		Tunnusluvut markkoina					Tunnusluvut euroina				
		1998	1997	1996	1995	1994	1998	1997	1996	1995	1994
Osakepääoma	Mmk	221	220	230	230	118	M€ 37,1	37,0	38,7	38,7	19,9
Tulos/osake	mk	4,10	4,60	3,25	2,60	3,55	€ 0,69	0,77	0,55	0,44	0,60
-ml. satunnaiset erät (IAS)	mk	4,10	8,90	14,15	3,30	3,55	€ 0,69	1,50	2,38	0,56	0,60
Nimellisosinko/osake	mk/A-osake	2,30	2,08	1,75	1,25	1,00	€ 0,39	0,35	0,29	0,21	0,17
	mk/K-osake	2,20	1,95	1,62	1,12	0,87	€ 0,37	0,33	0,27	0,19	0,15
Osingonjako	Mmk	99,9*	89,6	74,6	53,8	31,4	M€ 16,8	15,1	12,5	9,0	5,3
Osakeantioikaistu osinko/osake	mk/A-osake	2,30	2,10	1,75	1,25	0,75	€ 0,39	0,35	0,29	0,21	0,13
	mk/K-osake	2,20	1,95	1,62	1,12	0,63	€ 0,37	0,33	0,27	0,19	0,11
Oma pääoma/osake	mk	46,70	45,40	37,37	24,47	22,12	€ 7,85	7,64	6,29	4,12	3,72
Osakkeen osakeantioikaistu kesikurssi	mk/A-osake	118,00	81,17	49,17	35,50	39,75	€ 19,85	13,65	8,27	5,97	6,69
	mk/K-osake	120,00	78,83	53,33	34,83	41,75	€ 20,18	13,26	8,97	5,86	7,02
Osakkeen osakeantioikaistu alin kurssi	mk/A-osake	91,00	56,67	35,00	25,00	33,13	€ 15,31	9,53	5,89	4,20	5,57
	mk/K-osake	95,00	56,67	36,17	26,25	33,13	€ 15,98	9,53	6,08	4,42	5,57
Osakkeen osakeantioikaistu ylin kurssi	mk/A-osake	141,00	110,00	63,33	41,25	43,75	€ 23,72	18,50	10,65	6,94	7,36
	mk/K-osake	136,00	102,50	61,67	42,37	47,50	€ 22,87	17,24	10,37	7,13	7,99
Osakkeen osakeantioik. kurssi kauden lop.	mk/A-osake	103,00	98,33	57,50	35,33	39,75	€ 17,32	16,54	9,67	5,94	6,69
	mk/K-osake	108,00	100,00	60,00	38,33	41,25	€ 18,17	16,82	10,09	6,45	6,94
Osakekannan markkina-arvo	Mmk A-osake	2888	2744	1596	1005	914	M€ 485,7	461,5	268,4	169,0	153,6
	Mmk K-osake	1741	1612	967	627	900	M€ 292,8	271,1	162,7	105,5	151,3
	Yhteensä,Mmk	4629	4355	2563	1632	1813	M€ 778,5	732,6	431,1	274,4	305,0
Osakkeet 1000 kpl (nimellisarvo 5 mk)	A-osakkeet	28037,2	27901,2	27873,6	28434,0	17238,0					
	K-osakkeet	16118,4	16118,4	16160,4	16356,0	16356,0					
	Yhteensä	44155,6	44019,6	44034,0	44790,0	33594,0					
Osakeantioik. osakemäärä , 1000 kpl	A-osakkeet	28037,2	27901,2	27754,2	28435,2	22982,4					
	K-osakkeet	16118,4	16118,4	16118,4	16358,4	21811,2					
	Yhteensä	44155,6	44019,6	43872,6	44793,6	44793,6					
Osakeantioik. osakemäärä keskim., 1000 kpl	A-osakkeet	27976,1	28173,2	27873,6	28435,2	23445,0					
	K-osakkeet	16118,4	16118,4	16160,4	16358,4	22320,6					
	Yhteensä	44094,5	44291,5	44034,0	44793,6	45765,6					
Osakkeiden vaihdon kehitys,1000 kpl	A-osake	3312,2	2110,8	5418,6	4561,8	4164,6					
	% kokonaismäärästä	11,8	7,6	19,5	16,0	23,7					
	K-osake	1268,8	969,6	2742,6	1153,8	1467,0					
	% kokonaismäärästä	7,9	6,0	17,0	7,1	8,8					
Hinta/voitto-suhde	A-osake	25	22	18	14	11					
	K-osake	26	22	18	15	11					
Osinko/tulos %		55,2	44,3	52,2	45,8	19,6					
Efektiivinen osinkotuotto, %	A-osake	2,2	2,1	3,0	3,5	1,9					
	K-osake	2,0	2,0	2,7	2,9	1,6					
Osakkeenomistajien määrä		2476	2434	2670	2892	2948					

* Hallituksen ehdotus, ks. sivu 48

Muita osake- ja osakastietoja

Osakkeiden lukumäärä ja osakepääoma

	31.12.1998			31.12.1997		
	<i>kpl</i>	<i>mk</i>	€	<i>kpl</i>	<i>mk</i>	€
Ulkona olevat A-osakkeet	28 037 202	140 186 010	23 577 594	27 901 206	139 506 030	23 463 230
Ulkona olevat K-osakkeet	16 118 364	80 591 820	13 554 571	16 118 364	80 591 820	13 554 571
Ulkona olevat osakkeet yhteensä	44 155 566	220 777 830	37 132 165	44 019 570	220 097 850	37 017 801

Osakkeiden lukumäärä ja äänimäärät

	31.12.1998		31.12.1997	
	<i>Osakkeita</i>	<i>Ääniä</i>	<i>Osakkeita</i>	<i>Ääniä</i>
Ulkona olevat A-osakkeet (1 ääni/osake)	28 037 202	28 037 202	27 901 206	27 901 206
Ulkona olevat K-osakkeet (20 ääntä/osake)	16 118 364	322 367 280	16 118 364	322 367 280
Yhteensä	44 155 566	350 404 482	44 019 570	350 268 486

Mikäli varsinainen yhtiökokous päättää, että osinkoa jaetaan, on A-osakkeille maksettava vähintään kaksi prosenttiyksikköä suurempi osinko kuin K-osakkeille.

Osakkeiden enimmäislukumäärä

	31.12.1998	31.12.1997
A-osakkeet enintään	168 000 000	168 000 000
K-osakkeet enintään	168 000 000	168 000 000
A- ja K-osakkeita yhteensä kuitenkin enintään	168 000 000	168 000 000

Vähimmäis- ja enimmäispääoma yhtiöjärjestyksen mukaan

	31.12.1998	31.12.1997
Vähimmäispääoma	210 000 000	210 000 000
Enimmäispääoma	840 000 000	840 000 000

Osakkeiden verotusarvot Suomessa

	1998	1997
<i>Osakelaji</i>	<i>mk</i>	<i>mk</i>
A-osake	70,00	70,00
K-osake	70,00	68,33

Osakkeiden vaihto Helsingin Pörssissä

<i>Osakelaji</i>	1998			1997		
	<i>Mmk</i>	<i>M€</i>	<i>kpl</i>	<i>Mmk</i>	<i>M€</i>	<i>kpl</i>
A-osake	390,2	65,6	3 312 215	171,3	28,8	351 836
K-osake	152,9	25,7	1 268 844	76,5	12,9	161 607
Yhteensä	543,1	91,3	4 581 059	247,8	41,7	513 443

Omistuksen jakautuminen omistajaryhmittäin 31.12.1998

<i>Omistajaryhmä</i>	<i>Omistuksia</i>	%	<i>Osakkeiden lukumäärä</i>	%	<i>Äänimäärä</i>	%
Yritykset	127	5,13	11 436 138	25,90	97 710 008	27,88
Rahoitus- ja vakuutuslaitokset	21	0,85	2 196 504	4,97	21 475 614	6,13
Julkisyhteisöt	22	0,89	4 258 356	9,64	29 737 356	8,49
Voittoa tavoittelemattomat yhteisöt	82	3,31	4 258 572	9,65	33 979 740	9,70
Kotitaloudet	2 185	88,25	12 966 582	29,37	115 082 158	32,84
Ulkomaalaiset	38	1,53	8 998 284	20,38	52 206 792	14,90
Muut	1	0,04	41 130	0,09	212 814	0,06
Yhteensä	2 476	100,00	44 155 566	100,00	350 404 482	100,00

Osakemäärien jakautuminen 31.12.1998

<i>Osakkeiden määrä</i>	<i>Omistuksia</i>	<i>%</i>	<i>Osakkeiden lukumäärä</i>	<i>%</i>	<i>Äänimäärä</i>	<i>%</i>
1 - 100	330	13,33	58 668	0,13	319 880	0,09
101 - 500	793	32,03	219 143	0,50	1 131 599	0,32
501 - 1 000	406	16,40	299 666	0,68	1 712 772	0,49
1 001 - 10 000	744	30,05	2 280 859	5,17	15 895 271	4,54
10 001 - 100 000	145	5,86	4 512 492	10,22	34 263 832	9,78
100 001 -	58	2,34	36 784 738	83,31	297 081 128	84,78
Yhteensä	2 476	100,00	44 155 566	100,00	350 404 482	100,00

Yhtiön suurimmat osakkeenomistajat osakerekisterin mukaan 31.12.1998

	<i>A-osakkeet</i>	<i>K-osakkeet</i>	<i>Yhteensä</i>	<i>Osuus % äänistä osakkeista</i>
Virala Oy Ab	1 359 532	1 476 456	2 835 988	8,8
Oy Holdix Ab	1 518 414	1 233 996	2 752 410	7,5
Extoria Trade Aktiebolag	2 782 398	1 012 800	3 795 198	6,6
Keskinäinen eläkevakuutusyhtiö Varma-Sampo	954 096	922 770	1 876 866	5,5
Sampo-konserni	621 167	815 148	1 436 315	4,8
Agrofin Oy Ab	2 329 017	682 144	3 011 161	4,5
Hambo Oy Ab	603 774	732 570	1 336 344	4,3
Oy Julius Tallberg Ab	238 590	750 138	988 728	4,3
I.A. von Julins Sterbhus	555 912	733 530	1 289 442	4,3
Bergsrådinnan Sophie von Julins stiftelse	809 400	482 040	1 291 440	3,0
Kuntien eläkevakuutus	841 620	314 220	1 155 840	2,0

Optio-ohjelmat Vuoden 1993 optiolainoihin liittyvien optiotodistusten nojalla voidaan merkitä yhteensä 135 978 kpl A-osakkeita, mikä vastaa 0,3 % osakkeista ja 0,04 % äänistä. Merkittävissä olevien osakkeiden nimellisarvo on yhteensä 679 890 mk (114 349 euroa). Optioiden perusteella voidaan merkitä osakkeita seuraavasti:

	<i>Aika</i>	<i>A-osakkeita, kpl</i>	<i>Merkintähinta / osake</i>
			<i>mk euro</i>
C-sarja	1. - 31.10.1999	135 978	35,00 5,89

Yhtiön vuoden 1998 optio-ohjelmaan liittyvien optiotodistusten nojalla voidaan merkitä yhteensä korkeintaan 1 260 000 A-osaketta, mikä vastaa noin 3 % kaikista osakkeista ja noin 0,4 % kaikista äänistä. Merkittävissä olevien osakkeiden nimellisarvo on 6,3 milj. markkaa (1,06 milj. euroa). Optioiden perusteella voidaan merkitä osakkeita seuraavasti:

	<i>Aika</i>	<i>A-osakkeita, kpl</i>	<i>Merkintähinta / osake</i>
			<i>mk euro</i>
A-sarja	15.5.-15.6.2001	enintään 420 000	129,00 21,70
B-sarja	15.5.-15.6.2002	enintään 420 000	vahvistamaton
C-sarja	15.5.-15.6.2003	enintään 420 000	vahvistamaton

Johdon osakkeenomistus Hallituksen jäsenten, toimitusjohtajan ja varatoimitusjohtajien sekä heidän määräysvallassaan olevien yhteisöjen omistusosuus yhtiön osakkeista oli 31.12.1998 yhteensä 11 977 475 kpl osakkeita, mikä vastaa 27,1 % yhtiön osakkeista ja 31,4 % äänistä. Vuoden 1993 optiolainoihin liittyvien C-sarjan optiotodistusten sekä vuoden 1998 optio-ohjelmaan liittyvien A-sarjan optiotodistusten nojalla toimitusjohtaja ja varatoimitusjohtajat voivat merkitä yhteensä 151 992 kpl A-osakkeita, mikä vastaa 0,3 % yhtiön osakkeista ja 0,04 % äänistä.

Osakassopimus Joulukuussa 1992 solmi ryhmä yksittäisiä osakkeenomistajia ja yksityisiä yhtiöitä sopimuksen, jolla sitoudutaan lunastustarjouksen tekemiseen ryhmän sisällä mahdollisen osakemyynnin yhteydessä. Sopimus on edelleen voimassa, ja ryhmän osuus yhtiön äänimäärästä on noin 54 %.

Emoyhtiön tuloslaskelma

	1998			1997		
	MFIM	M€		MFIM	M€	
Liikevaihto	142,0	23,9	100,0%	127,0	21,4	100,0%
Hankinnan ja valmistuksen kulut	-11,5	-1,9		-11,0	-1,8	
Bruttokate	130,5	21,9	91,9%	116,0	19,5	91,4%
Hallinnon kulut	-36,2	-6,1		-31,2	-5,2	
Liiketoiminnan muut tuotot	14,9	2,5		2,1	0,3	
Liiketoiminnan muut kulut	-0,3	0,0		-7,2	-1,2	
Liikevoitto	108,9	18,3	76,7%	79,6	13,4	62,7%
Rahoitustuotot ja -kulut (6)	11,7	2,0		101,1	17,0	
Voitto ennen satunnaiseriä	120,6	20,3	84,9%	180,7	30,4	142,3%
Satunnaiset erät (8)	0,0	0,0		275,7	46,4	
Voitto ennen tilinpäätössiirtoja ja veroja	120,6	20,3	84,9%	456,4	76,8	359,5%
Poistoeron lisäys (-), vähennys (+)	1,0	0,2		1,0	0,2	
Saadut konserniavustukset	28,1	4,7		44,7	7,5	
Välittömät verot (7)	-37,7	-6,3		-125,4	-21,1	
Tilikauden voitto	112,0	18,8	78,8%	376,7	63,4	296,7%

Emoyhtiön tase

Vastaavaa	31.12.1998		31.12.1997	
	MFIM	M€	MFIM	M€
Käyttöomaisuus ja muut pitkäaikaiset sijoitukset				
Aineettomat hyödykkeet (9)	1,8	0,3	1,8	0,3
Aineelliset hyödykkeet (11)	158,4	26,6	140,2	23,6
Sijoitukset (12)	1 507,6	253,6	1 416,8	238,3
	1 667,8	280,5	1 558,8	262,2
		52,2%		51,1%
Vaihto- ja rahoitusomaisuus				
Vaihto-omaisuus (14)	0,6	0,1	0,7	0,1
Pitkäaikaiset saamiset (15)	773,2	130,0	837,6	140,9
Lyhytaikaiset saamiset (17)	707,9	119,1	606,9	102,1
Rahat ja pankkisaamiset	44,0	7,4	46,0	7,7
	1 525,7	256,6	1 491,3	250,8
		47,8%		48,9%
	3 193,5	537,1	3 050,1	513,0
		100,0%		100,0%

Vastattavaa	31.12.1998		31.12.1997	
	MFIM	M€	MFIM	M€
Oma pääoma (19)				
Osakepääoma	220,8	37,1	220,1	37,0
Ylikurssirahasto	230,2	38,7	225,7	38,0
Arvonkorotusrahasto	23,8	4,0	23,8	4,0
Muut rahastot	19,1	3,2	19,1	3,2
Edellisten tilikausien voitto	1 115,0	187,5	827,9	139,2
Tilikauden voitto	112,0	18,8	376,7	63,4
	1 720,8	289,4	1 693,2	284,8
		53,9%		55,5%
Tilinpäätössiirtojen kertymä (20)	10,1	1,7	11,1	1,9
		0,3%		0,4%
Pakolliset varaukset (21)	0,8	0,1	0,9	0,2
		0,0%		0,0%
Vieras pääoma				
Pitkäaikainen (23)	1 288,6	216,7	1 116,9	187,8
Lyhytaikainen (24)	173,2	29,1	228,0	38,4
	1 461,8	245,9	1 344,9	226,2
		45,8%		44,1%
	3 193,5	537,1	3 050,1	513,0
		100,0%		100,0%

Emoyhtiön kassavirtalaskelma

	1998		1997	
	MFIM	M€	MFIM	M€
Liiketoiminnan kassavirta				
Voitto ennen satunnaiseriä ja veroja	120,6	20,3	180,7	30,4
Poistot	6,0	1,0	5,6	0,9
Tuloslaskelmaan suoriteperusteen mukaan kirjattujen korkojen ym. erien palautus (32)	-11,7	-2,0	-101,0	-17,0
Tulorahoitus ennen käyttöpääoman muutoksia	114,9	19,3	85,3	14,3
Lyhytaikaisten saamisten muutos	7,2	1,2	-32,8	-5,5
Vaihto-omaisuuden muutos	0,1	0,0	-0,3	-0,1
Lyhytaikaisten korottomien velkojen muutos	-11,8	-2,0	-8,9	-1,5
Liiketoiminnan kassavirta	110,4	18,6	43,3	7,3
Saadut korot ym. rahoitustulot	118,3	19,9	70,5	11,9
Osinkotulot	40,4	6,8	94,0	15,8
Maksetut korot ym. rahoitusmenot	-155,0	-26,1	-78,2	-13,2
Maksetut verot	-43,7	-7,3	-16,4	-2,8
Konserniavustukset	28,1	4,7	44,7	7,5
Liiketoiminnan kassavirta (netto)	98,5	16,6	157,9	26,6
Investointien kassavirta				
Investoinnit osakkeisiin	-72,0	-12,1	-51,9	-8,7
Investoinnit muuhun käyttöomaisuuteen	-24,1	-4,1	-6,0	-1,0
Investoinnit pitkäaikaisiin sijoituksiin	-19,1	-3,2	-11,5	-1,9
Myydyt osakkeet	0,2	0,0	419,2	70,5
Muu käyttöomaisuuden myynti	0,1	0,0	0,2	0,0
Maksetut verot satunnaisista tuotoista	-77,0	-13,0	-156,7	-26,4
Investointien kassavirta (netto)	-191,9	-32,3	193,3	32,5
Kassavirta investointien jälkeen	-93,4	-15,7	351,2	59,1
Rahoitustoimintojen kassavirta				
Osakeanti	5,2	0,9	2,9	0,5
Pitkäaikaisten velkojen muutos	159,3	26,8	629,9	105,9
Lyhytaikaisten korollisten velkojen muutos	63,9	10,7	-28,1	-4,7
Lyhytaikaisten saamisten muutos	-113,9	-19,2	-278,4	-46,8
Pitkäaikaisten saamisten muutos	66,4	11,2	-696,6	-117,2
Maksetut osingot	-89,6	-15,1	-74,6	-12,5
Rahoitustoimintojen kassavirta (netto)	91,3	15,4	-444,9	-74,8
Likvidien varojen muutos	-2,1	-0,4	-93,7	-15,8
Likvidit varat 1.1.	46,1	7,8	139,8	23,5
Likvidit varat kauden lopussa	44,0	7,4	46,0	7,7

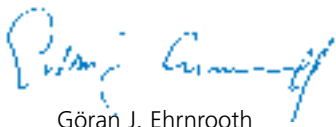
Hallituksen ehdotus emoyhtiön voittovarojen käytöstä

Tilikauden 1998 päättyessä konsernin jakokelpoinen oma pääoma on 1 532,5 milj. markkaa (258 milj. euroa) ja konsernin emoyhtiön jakokelpoinen oma pääoma on 1 227,0 milj. markkaa (206 milj. euroa).

Hallitus ehdottaa, että osinkoa maksetaan A-osakkeille 2,30 mk/osake (2,08 mk) ja K-osakkeille 2,20 mk/osake (1,95 mk). Ehdotus sisältää kummallekin osakesarjalle 0,55 markan juhluvuoden bonuserän. Osinkoa jaettaisiin siten yhteensä:

A-osakkeille, 28 037 202 kpl 2,30 mk/osake, yhteensä eli 0,38683 euroa/osake, yhteensä	64 485 564 mk 10 845 693 euroa
K-osakkeille, 16 118 364 kpl 2,20 mk/osake, yhteensä eli 0,37001 euroa/osake, yhteensä	35 460 400 mk 5 964 011 euroa
Osingonjako yhteensä	99 945 964 mk 16 809 704 euroa

Helsingissä helmikuun 18. päivänä 1999



Göran J. Ehrnrooth



Erik Stadigh



Robert G. Ehrnrooth



Thomas Tallberg



Jarl Engberg



Gustaf Gripenberg



Juha Toivola



Stig Stendahl
toimitusjohtaja

Tilintarkastuskertomus

Fiskars Oyj Abp:n osakkeenomistajille

Olen tarkastanut Fiskars Oyj Abp:n kirjanpidon, tilinpäätöksen ja hallinnon tilivuodelta 1998. Hallituksen ja toimitusjohtajan laatima tilinpäätös sisältää toimintakertomuksen, sekä konsernin ja emoyhtiön tuloslaskelman, taseen, rahoituslaskelman ja liitetiedot. Suorittamani tarkastuksen perusteella annan lausunnon tilinpäätöksestä ja emoyhtiön hallinnosta.

Tilintarkastus on suoritettu hyvän tilintarkastustavan mukaisesti. Kirjanpitoa sekä tilinpäätöksen laatimisperiaatteita, sisältöä ja esittämistapaa on tällöin tarkastettu riittävässä laajuudessa sen toteamiseksi, ettei tilinpäätös sisällä olennaisia virheitä tai puutteita. Hallinnon tarkastuksessa on selvitetty hallituksen jäsenten sekä toimitusjohtajan toimin-

nan lainmukaisuutta osakeyhtiölain säännösten perusteella.

Lausuntonani esitän, että tilinpäätös on laadittu kirjanpitolain sekä tilinpäätöksen laatimista koskevien muiden säännösten ja määräysten mukaisesti. Tilinpäätös antaa kirjanpitolaissa tarkoitettulla tavalla oikeat ja riittävät tiedot konsernin sekä emoyhtiön toiminnan tuloksesta ja taloudellisesta asemasta. Tilinpäätös konsernitilinpäätöksineen voidaan vahvistaa sekä vastuuvapaus myöntää emoyhtiön hallituksen jäsenille sekä toimitusjohtajalle tarkastamaltani tilivuodelta. Hallituksen esitys voitonjaoksi on osakeyhtiölain mukainen.

Olen perehtynyt tilivuoden aikana julkistettuihin osavuosikatsauksiin. Käsitykseni mukaan osavuosikatsaukset on laadittu niitä koskevien säännösten mukaisesti.

Helsingissä 18. helmikuuta 1999



Eric Haglund
KHT

Osoitteet

Konserninjohto

Fiskars Oyj Abp

PL 235, 00101 Helsinki
(Mannerheimintie 14 A)
puhelin (09)-618 861
telefax (09)-604 053
internet www.fiskars.fi

Kuluttajatuoteryhmä

Fiskars Inc.

636 Science Drive
Madison, Wisconsin 53711, USA
puhelin +1-608-233-1649
telefax +1-608-233-5321
internet www.fiskars.com

RYHMÄ I

Fiskars Inc.

636 Science Drive
Madison, Wisconsin 53711, USA
puhelin +1-608-233-1649
telefax +1-608-233-5321

Gerber Legendary Blades Division

14200 S.W.72nd Avenue,
Portland, Oregon 97224, USA
puhelin +1-503-639-6161
telefax +1-503-620-3446
www.gerberblades.com

Newpoint Division

5950 Nancy Ridge Drive
San Diego,
California 92121, USA
puhelin +1-619-677-5700
telefax +1-619-558-1408
www.newpoint.com

Power Sentry Division

3555 Holly Lane,
Suite 30 Plymouth,
Minnesota 55447, USA
puhelin +1-612-557-0107
telefax +1-612-557-9993

RYHMÄ II

Fiskars Consumer Oy Ab

10470 Fiskars
puhelin (019)-277 721
telefax (019)-277 582
Suomen myynti:
Mannerheimintie 118
00270 Helsinki
puhelin (09)-350 9000
telefax (09)-3509 0090

Fiskars Deutschland GmbH

Dellenfeld 35
D-42653 Solingen, Saksa
puhelin +49-212-271 70
telefax +49-212-271 7100

Werga-tools GmbH

Weststrasse 42
D-40271 Hilden, Saksa
puhelin +49-2103-158 900
telefax +49-2103-58 9090

Fiskars Montana S.r.l.

Via Provinciale 15
I-23862 Civate (LC), Italia
puhelin +39-0341-215 111
telefax +39-0341-551 654

Fiskars Hungary Ltd.

Angol st. 6-8
H-1149 Budapest, Unkari
puhelin +36-1-252 4274
telefax +36-1-469 0114

Fiskars Poland Ltd.

Biuro Handlowe
ul. Gościńiec 34 B,
PL-00-704 Warszawa, Puola
puhelin +48-22-651 0831
telefax +48-22-840 5986

ZAO Baltic Tool

Bolshoy Smolensky pr. 2-418
RUS-193029 St.Petersburg,
Venäjä
puhelin +7-812-567 0901
telefax +7-812-567 2869

Fiskars Czech Republic

POD Pilami 1039
P.O. Box 231
CZ-26401 Sedicany, Tsekki
puhelin/telefax +420-304-21 039

RYHMÄ III

Fiskars UK Ltd

Bridgend Business Centre,
Bridgend,
Mid Glamorgan CF31 3XJ,
Iso-Britannia
puhelin +44-1656-655 595
telefax +44-1656-659 582

Richard Sankey & Son Ltd.

Bennerley Road, Bulwell
Nottingham NG6 8PE,
Iso-Britannia
puhelin +44-115-927 7335
telefax +44-115-977 0197

Fiskars France S.A.R.L.

21-23 Boulevard Arago
F-91325 Wissous Cedex, Ranska
puhelin +33-1-697 515 15
telefax +33-1-697 515 18

Fiskars Sverige AB

Box 34,
S-591 21 Motala, Ruotsi
(Ringtrastvägen 4,
S-591 37 Motala),
puhelin +46-141-480 00
telefax +46-141-542 31

Fiskars Norge A/S

Postboks 4215 Torshov
N-0401 Oslo 4, Norja
(Nydalsveien 32 B)
puhelin +47-23-006 440
telefax +47-23-006 450

Fiskars Danmark A/S

Postbox 360
DK-8600 Silkeborg, Tanska
(Vestre Ringvej 45)
puhelin +45-87-201-1100
telefax +45-86-815 968

RYHMÄ IV

Fiskars Inc.

636 Science Drive
Madison, Wisconsin 53711, USA
puhelin +1-608-233-1649
telefax +1-608-233-5321

Asia Pacific

636 Science Drive
Madison, Wisconsin 53711, USA
puhelin +1-608-233-1649
telefax +1-608-232-4190

Fiskars Canada Inc.

1-201 Whitehall Drive,
Markham, Ontario L3R 9Y3,
Kanada
puhelin +1-905-940-8460
telefax +1-905-940-9959

Special Markets

2620 Stewart Avenue, Suite 16
Wausau, Wisconsin 54402-1405,
USA
puhelin +1-715-845-3802
telefax +1-715-848-3342

Fiskars de Mexico S.A. de C.V.

Periférico Sur No. 3395-A 104
col. Riçon del Pedregal
C. P. 14520, Mexico D.F.
puhelin +52-5-326-7076
telefax +52-5-326-7009

Latin America

2220 Hicks Road, Suite 210
Rolling Meadows, Illinois
60008, USA
puhelin +1-847-590-0500
telefax +1-847-590-0599

Fiskars (Australia) Pty Limited

146 Freight Drive
Somerton, Victoria 3000,
Australia
puhelin +61-3-9308-7356
telefax +61-3-9308-6677

RYHMÄ V

Fiskars Inc.

636 Science Drive,
Madison, Wisconsin 53711, USA
puhelin +1-608-233-1649
telefax +1-608-233-5321

Wallace Division

780 Carolina Street,
Sauk City, Wisconsin 53583, USA
puhelin +1-608-643-4389
telefax +1-608-643-4812

Aquapore Moisture Systems, Inc.

610 South 80th Avenue
Phoenix, Arizona 85043, USA
puhelin +1-602-936-8083
telefax +1-602-936-9040
www.aquapore.com

Royal Rubber & Manufacturing Co.

5951 East Firestone Boulevard
South Gate, California 90280,
USA
puhelin +1-562-928-3381
telefax +1-562-927-2972

EnviroWorks, Inc.

3000 West Orange Ave.
Apopka FL 32703, USA
puhelin +1-407-889-5533
telefax +1-407-889-3063
www.enviroworks.com

RYHMÄ VI

Fiskars Inc.

P.O.Box 8027, Wausau,
Wisconsin 54401, USA
(7811 West Stewart Avenue)
puhelin +1-715-842-2091
telefax +1-715-848-3651

Portable Products Division

5200 Quincy Street
St.Paul, Minnesota 55112,USA
puhelin +1-651-717-4400
telefax +1-651-717-2884

Inhan Tehtaat

Inhan Tehtaat Oy

Saarikyläntie 21
63700 Ahtari
puhelin (06)-535 5111
telefax (06)-533 4125
internet www.inha.fi

Kiinteistöryhmä

10470 Fiskars
puhelin (019)-2771
telefax (019)-277 230

Ferraria Oy Ab

10470 Fiskars
puhelin (019)-2771
telefax (019)-277 230

Hangon Sähkö Oy

Lähteentie 4, 10960 Hanko
puhelin (019)-280 7100
telefax (019)-280 7118

Fiskars maailmalla

▲ Valmistus ja myynti
■ Myynti
● Jälleenmyyjät

51



FISKARS
SINCE *1649*